Eiropas Parlaments
2019-2024

Ārlietu komiteja

2026/2004(INI)

10.7.2026

GROZĪJUMI Nr. 1 - 277

Ziņojuma projekts
Mounir Satouri
(PE787.829v01-00)

Virzība uz ES stratēģiju starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru aizsardzībai un stiprināšanai
(2026-2004(INI))

Grozījums Nr. 1
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
11.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Eiropas Padomes Konvenciju par advokāta profesijas aizsardzību, kas pieņemta 2025. gada 12. maijā,

Or. en

Grozījums Nr. 2
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
15.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā apcietināšanas orderus, ko Starptautiskā Krimināltiesa izdevusi 2023. gada 17. martā pret Vladimiru Putinu un Mariju Ļvovu-Belovu, kā arī turpmākos orderus, kas izdoti saistībā ar situāciju Ukrainā,

Or. en

Grozījums Nr. 3
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Dan Barna, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Rezolūcijas priekšlikums
15.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā ziņojumu par vēršanos pret transnacionālām represijām — kā veidot ES stratēģiju Eiropas suverenitātes un demokrātisko vērtību aizsardzībai[1a],

[1a] ***Pieņemtie teksti, P10_TA(2026)0203.***

Or. en

Grozījums Nr. 4
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Dan Barna, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Rezolūcijas priekšlikums
16.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Starptautiskās Krimināltiesas Prokuratūras veikto provizorisko izskatīšanu par situāciju Lietuvas Republikā/ Baltkrievijas Republikā (ICC-01/24-1),

Or. en

Grozījums Nr. 5
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
18.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Eiropas Cilvēktiesību tiesas 2008. gada 24. jūnija spriedumus lietās Isaak/ Turcija un Solomou un citi/Turcija par tiesību uz dzīvību pārkāpumiem saskaņā ar Eiropas Cilvēktiesību konvencijas 2. pantu,

Or. en

Grozījums Nr. 6
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums

18.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā starptautiskos apcietināšanas orderus, ko izdevušas Kipras Republikas iestādes saistībā ar Tassos Isaak un Solomos Solomou nogalināšanu Apvienoto Nāciju Organizācijas buferzonā Kiprā 1996. gada augustā,

Or. en

Grozījums Nr. 7
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
20. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
– ņemot vērā Amerikas Savienoto Valstu prezidenta 2025. gada 6. februāra izpildrīkojumu Nr. 14203 ("Par sankciju piemērošanu SKT"), kas pieņemts saskaņā ar IEEPA un NEA un kas aizliedz jebkādu materiālu palīdzību, sponsorēšanu vai finansiāla, materiāla vai tehniskā atbalsta, vai preču vai pakalpojumu sniegšanu sarakstā iekļautai personai,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 8
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
22. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
– ņemot vērā piespiedu pasākumus, ko ***2025. gada 9. jūlijā un 4. septembrī***	– ņemot vērā piespiedu pasākumus, ko ***pieņēmušas trešās valstis*** un kas skar

pieņēma ASV valdība un kas skar Apvienoto Nāciju Organizācijas pilnvarotos, ***tostarp Francesca Albanese, īpašo referenti par cilvēktiesību stāvokli palestīniešu teritorijās, kuras okupētas kopš 1967. gada***, kā arī organizācijas, kas sadarbojas ar ***SKT, tostarp Al-Haq, Al Mezan Cilvēktiesību centru un Palestīniešu Cilvēktiesību centru***,	Apvienoto Nāciju Organizācijas pilnvarotos, kā arī ***pilsoniskās sabiedrības*** organizācijas, kas sadarbojas ar ***Starptautisko Krimināltiesu***,

Or. en

Grozījums Nr. 9
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
22.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Menas Apgabaltiesas 2025. gada 11. aprīļa provizorisko pienākumrīkojumu lietā Smith/Trump, 1:25-cv-00158 un Ņujorkas dienvidu apgabala Federālās tiesas 2025. gada 15. aprīļa provizorisko pienākumrīkojumu lietā Rona/Trump, 1:25-cv-03114,

Or. en

Grozījums Nr. 10
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
23. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
– ņemot vērā ASV Kolumbijas apgabala Apgabaltiesas tiesneša Richard Leon provizorisko pienākumrīkojumu 2026. gada 13. maijā apturēt sankcijas pret Francesca Albanese,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 11
Mounir Satouri
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
23. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
– ņemot vērā ASV Kolumbijas apgabala Apgabaltiesas tiesneša Richard Leon provizorisko pienākumrīkojumu 2026. gada 13. maijā apturēt sankcijas pret Francesca Albanese,	– ņemot vērā ASV Kolumbijas apgabala Apgabaltiesas tiesneša Richard Leon provizorisko pienākumrīkojumu 2026. gada 13. maijā apturēt sankcijas pret Francesca Albanese ***un ASV Apelācijas tiesas 2026. gada 22. maija turpmāko rīkojumu apturēt minētā pienākumrīkojuma darbību, kā rezultātā minētās sankcijas tika atjaunotas un Francesca Albanese 2026. gada 27. maijā atkal tika iekļauta Ārvalstu aktīvu kontroles biroja (OFAC) sankciju sarakstā***,

Or. en

Grozījums Nr. 12
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Eiropas Savienības Tiesas 2021. gada 21. decembra spriedumu lietā C-124/20, Bank Melli Iran,

Or. en

Grozījums Nr. 13
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2023. gada 22. novembra Regulu (ES) 2023/2675 par Savienības un tās dalībvalstu aizsardzību pret trešo valstu īstenotu ekonomisko piespiešanu,

Or. en

Grozījums Nr. 14
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
28.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Starptautiskās Krimināltiesas 2020. gada septembra neatkarīgu ekspertu pārskatīšanu,

Or. en

Grozījums Nr. 15
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
29.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā ANO Deklarāciju par atsevišķu personu, grupu un sabiedrības iestāžu tiesībām un atbildību veicināt un aizsargāt vispārēji atzītas cilvēktiesības un pamatbrīvības,

Or. en

Grozījums Nr. 16
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
29.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā ANO īpašā referenta 2026. gada ziņojumu par vienpusējiem piespiedu pasākumiem,

Or. en

Grozījums Nr. 17
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Komisijas un Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos 2023. gada 20. jūnija kopīgo paziņojumu par Eiropas Ekonomiskās drošības stratēģiju (JOIN(2023)0020),

Or. en

Grozījums Nr. 18
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
36.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Starptautisko krimināltiesību prokuroru asociācijas (AICLP) 2026. gada 6. aprīļa paziņojumu par Starptautiskās Krimināltiesas prokuroru situāciju,

Or. en

Grozījums Nr. 19
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
37. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
– ņemot vērā Starptautiskās Kriminālpolicijas organizācijas (ICPO–INTERPOL) Statūtus, jo īpaši to 2. pantu, kurā noteikts, ka organizācijai jādarbojas saskaņā ar Vispārējo cilvēktiesību deklarāciju,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 20
Mounir Satouri
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
37.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Tiesas (ceturtā palāta) 2026. gada 11. jūnija spriedumu lietā C-81/24, LH/OTP banka d.d., iepriekš Nova Kreditna Banka Maribor,

Or. en

Grozījums Nr. 21
Arkadiusz Mularczyk, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
38. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

– ņemot vērā ES Vīzu kodeksu un rokasgrāmatu,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 22
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
-A apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– tā kā starptautiskā tiesiskuma sistēma ietver neatkarīgas un objektīvas tiesas, tribunālus un izmeklēšanas mehānismus, kas izveidoti saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, tostarp SKK, ST, ANO atbalstītos mehānismus un starptautiskās tiesas, hibrīdās vai internacionalizētās tiesas, kuras ir pilnvarotas cīnīties pret nesodāmību par smagākajiem starptautisko tiesību pārkāpumiem, tostarp kara noziegumiem, noziegumiem pret cilvēci, genocīdu un agresijas noziegumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 23
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā ES apņemšanās atbalstīt starptautisko tiesiskumu ir iestrādāta tās ārējās darbības politikas virzienos, kuru mērķis ir uzturēt cilvēktiesības un tiesiskumu; tā kā starp svarīgākajām darbībām ir SKT finansēšana un	A. tā kā ES apņemšanās atbalstīt starptautisko tiesiskumu ir iestrādāta tās ārējās darbības politikas virzienos, kuru mērķis ir uzturēt cilvēktiesības un tiesiskumu; tā kā starp svarīgākajām darbībām ir SKT finansēšana un

aizsardzība ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, finansēšanas darbības saistībā ar pārskatatbildību, izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē", pārejas tiesiskuma stiprināšana, palīdzības sniegšana izmeklēšanām un reparāciju nodrošināšana cietušajiem, atbalsts Eurojust, kā arī ANO atbalstītiem izmeklēšanas mehānismiem, partnerību veidošana ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām un tiesiskās sadarbības stiprināšana ar trešām valstīm; tā kā Bloķēšanas statūta regula[8] ir likumīgs instruments, ko var izmantot, lai ***ieinteresētās personas*** aizsargātu pret ārvalstu sankciju ekstrateritoriālo ietekmi;	aizsardzība ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, finansēšanas darbības saistībā ar pārskatatbildību, izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē", pārejas tiesiskuma stiprināšana, palīdzības sniegšana izmeklēšanām un reparāciju nodrošināšana cietušajiem, atbalsts Eurojust, kā arī ANO atbalstītiem izmeklēšanas mehānismiem, partnerību veidošana ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām un tiesiskās sadarbības stiprināšana ar trešām valstīm; tā kā Bloķēšanas statūta regula[8] ir likumīgs instruments, ko ***ES*** var izmantot, lai ***privātpersonas, organizācijas un iestādes, kas iedibinātas tās jurisdikcijā,*** aizsargātu pret ārvalstu sankciju ekstrateritoriālo ietekmi; ***tā kā šī regula var nodrošināt nozīmīgu aizsardzību pret pasākumiem, kas apdraud starptautisko tiesu iestāžu, arī Starptautiskās Krimināltiesas, neatkarību, aizsargājot skartās ieinteresētās personas pret tādu sankciju piemērošanas, kurām nav pamata starptautiskajās tiesībās, un stiprinot Savienības apņemšanos ievērot multilaterālismu, tiesu neatkarību un starptautisko noteikumos balstīto kārtību;***
[8] Padomes Regula (EK) Nr. 2271/96 (1996. gada 22. novembris), ar ko paredz aizsardzību pret trešās valsts pieņemtu tiesību aktu eksteritoriālas piemērošanas sekām un no tiem izrietošām vai ar tiem pamatotām darbībām (OV L 309, 29.11.1996., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2271/oj).	[8] Padomes Regula (EK) Nr. 2271/96 (1996. gada 22. novembris), ar ko paredz aizsardzību pret trešās valsts pieņemtu tiesību aktu eksteritoriālas piemērošanas sekām un no tiem izrietošām vai ar tiem pamatotām darbībām (OV L 309, 29.11.1996., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2271/oj).

Or. en

Grozījums Nr. 24
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā ES apņemšanās atbalstīt starptautisko tiesiskumu ir iestrādāta tās ārējās darbības politikas virzienos, kuru mērķis ir uzturēt cilvēktiesības un tiesiskumu; tā kā starp svarīgākajām darbībām ir SKT finansēšana un aizsardzība ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, finansēšanas darbības saistībā ar pārskatatbildību, izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē", pārejas tiesiskuma stiprināšana, palīdzības sniegšana izmeklēšanām un reparāciju nodrošināšana cietušajiem, atbalsts Eurojust, kā arī ANO atbalstītiem izmeklēšanas mehānismiem, partnerību veidošana ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām un tiesiskās sadarbības stiprināšana ar trešām valstīm; ***tā kā Bloķēšanas statūta regula[8] ir likumīgs instruments, ko var izmantot, lai ieinteresētās personas aizsargātu pret ārvalstu sankciju ekstrateritoriālo ietekmi;***	A. tā kā ES apņemšanās atbalstīt starptautisko tiesiskumu ir iestrādāta tās ārējās darbības politikas virzienos, kuru mērķis ir uzturēt cilvēktiesības un tiesiskumu; tā kā starp svarīgākajām darbībām ir SKT finansēšana un aizsardzība ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, finansēšanas darbības saistībā ar pārskatatbildību, izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē", pārejas tiesiskuma stiprināšana, palīdzības sniegšana izmeklēšanām un reparāciju nodrošināšana cietušajiem, atbalsts Eurojust, kā arī ANO atbalstītiem izmeklēšanas mehānismiem, partnerību veidošana ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām un tiesiskās sadarbības stiprināšana ar trešām valstīm;

[8] Padomes Regula (EK) Nr. 2271/96 (1996. gada 22. novembris), ar ko paredz aizsardzību pret trešās valsts pieņemtu tiesību aktu eksteritoriālas piemērošanas sekām un no tiem izrietošām vai ar tiem pamatotām darbībām (OV L 309, 29.11.1996., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2271/oj).

Or. en

Grozījums Nr. 25
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā ES apņemšanās atbalstīt starptautisko tiesiskumu ir iestrādāta tās ārējās darbības politikas virzienos***, kuru mērķis ir*** uzturēt cilvēktiesības un tiesiskumu; tā kā starp svarīgākajām darbībām ir SKT finansēšana un aizsardzība ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, finansēšanas darbības saistībā ar pārskatatbildību, izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē", pārejas tiesiskuma stiprināšana, palīdzības sniegšana izmeklēšanām un reparāciju nodrošināšana cietušajiem, atbalsts Eurojust, kā arī ANO atbalstītiem izmeklēšanas mehānismiem, partnerību veidošana ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām un tiesiskās sadarbības stiprināšana ar trešām valstīm; tā kā Bloķēšanas statūta regula[8] ir likumīgs instruments, ko var izmantot, lai ieinteresētās personas aizsargātu pret ārvalstu sankciju ekstrateritoriālo ietekmi;	A. tā kā ES apņemšanās atbalstīt starptautisko tiesiskumu ir iestrādāta tās ārējās darbības politikas virzienos ***un mērķos, kuri tiecas*** uzturēt cilvēktiesības un tiesiskumu; tā kā starp svarīgākajām darbībām ir SKT finansēšana un aizsardzība ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, finansēšanas darbības saistībā ar pārskatatbildību, izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē", pārejas tiesiskuma stiprināšana, palīdzības sniegšana izmeklēšanām un reparāciju nodrošināšana cietušajiem, atbalsts Eurojust, kā arī ANO atbalstītiem izmeklēšanas mehānismiem, partnerību veidošana ar ***cilvēktiesību aizstāvjiem,*** pilsoniskās sabiedrības organizācijām un tiesiskās sadarbības stiprināšana ar trešām valstīm; tā kā Bloķēšanas statūta regula[8] ir likumīgs instruments, ko var izmantot, lai ieinteresētās personas aizsargātu pret ārvalstu sankciju ekstrateritoriālo ietekmi;
[8] Padomes Regula (EK) Nr. 2271/96 (1996. gada 22. novembris), ar ko paredz aizsardzību pret trešās valsts pieņemtu tiesību aktu eksteritoriālas piemērošanas sekām un no tiem izrietošām vai ar tiem pamatotām darbībām (OV L 309, 29.11.1996., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2271/oj).	[8] Padomes Regula (EK) Nr. 2271/96 (1996. gada 22. novembris), ar ko paredz aizsardzību pret trešās valsts pieņemtu tiesību aktu eksteritoriālas piemērošanas sekām un no tiem izrietošām vai ar tiem pamatotām darbībām (OV L 309, 29.11.1996., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2271/oj).

Or. en

Grozījums Nr. 26
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

A. tā kā ES apņemšanās atbalstīt starptautisko tiesiskumu ir iestrādāta tās ārējās darbības politikas virzienos, kuru mērķis ir uzturēt cilvēktiesības ***un*** tiesiskumu; tā kā starp svarīgākajām darbībām ir SKT finansēšana un aizsardzība ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, finansēšanas darbības saistībā ar pārskatatbildību, izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē", pārejas tiesiskuma stiprināšana, palīdzības sniegšana izmeklēšanām un reparāciju nodrošināšana cietušajiem, atbalsts Eurojust, kā arī ANO atbalstītiem izmeklēšanas mehānismiem, partnerību veidošana ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām un tiesiskās sadarbības stiprināšana ar trešām valstīm; tā kā Bloķēšanas statūta regula[8] ir likumīgs instruments, ko var izmantot, lai ieinteresētās personas aizsargātu pret ārvalstu sankciju ekstrateritoriālo ietekmi;	A. tā kā ES apņemšanās atbalstīt starptautisko tiesiskumu ir iestrādāta tās ārējās darbības politikas virzienos, kuru mērķis ir uzturēt cilvēktiesības***,*** tiesiskumu ***un noteikumos balstītu kārtību***; tā kā starp svarīgākajām darbībām ir SKT finansēšana un aizsardzība ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, finansēšanas darbības saistībā ar pārskatatbildību, izmantojot Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē", pārejas tiesiskuma stiprināšana, palīdzības sniegšana izmeklēšanām un reparāciju nodrošināšana cietušajiem, atbalsts Eurojust, kā arī ANO atbalstītiem izmeklēšanas mehānismiem, partnerību veidošana ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām un tiesiskās sadarbības stiprināšana ar trešām valstīm; tā kā Bloķēšanas statūta regula[8] ir likumīgs instruments, ko var izmantot, lai ieinteresētās personas aizsargātu pret ārvalstu sankciju ekstrateritoriālo ietekmi;
[8] Padomes Regula (EK) Nr. 2271/96 (1996. gada 22. novembris), ar ko paredz aizsardzību pret trešās valsts pieņemtu tiesību aktu eksteritoriālas piemērošanas sekām un no tiem izrietošām vai ar tiem pamatotām darbībām (OV L 309, 29.11.1996., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2271/oj).	[8] Padomes Regula (EK) Nr. 2271/96 (1996. gada 22. novembris), ar ko paredz aizsardzību pret trešās valsts pieņemtu tiesību aktu eksteritoriālas piemērošanas sekām un no tiem izrietošām vai ar tiem pamatotām darbībām (OV L 309, 29.11.1996., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2271/oj).

Or. en

Grozījums Nr. 27
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Dan Barna, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā SKT ir unikāla un neatsverama nozīme pārskatatbildības par

smagākajiem noziegumiem saskaņā ar starptautiskajām tiesībām nodrošināšanā; tā kā tās pilnvarām ir īpaši būtiska nozīme laikā, ko raksturo tas, ka arvien biežāk par relatīvām tiek uzskatītas pamatvērtības, kā arī dezinformācijas izplatīšana ar mērķi apdraudēt starptautisko tiesiskumu un noteikumos balstītu starptautisko kārtību un jauni pārrobežu apdraudējumi, tai skaitā transnacionālas represijas, kuru mērķi ir iebiedēt cietušos, lieciniekus, cilvēktiesību aizstāvjus un tieslietu sistēmas dalībniekus aiz valsts robežām; tā kā tāpēc Savienībai būtu jāapstiprina tās stingrs atbalsts SKT un jāatzīst tās īpašā nozīme starptautisko tiesu un tiesiskumu aizsardzībā;

Or. en

Grozījums Nr. 28
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
B. tā kā LES 3. un 21. pantā ir noteikts, ka ir jānodrošina konsekvence starp ES iekšējām un ārējām darbībām; tā kā starptautiskā tiesiskuma mehānismu neatbalstīšana un starptautisko saistību neievērošana iedragātu ES ārējo darbību ticamību;	B. tā kā LES 3. un 21. pantā ir noteikts, ka ir jānodrošina ***starptautisko tiesību normu stingra ievērošana un attīstība, tostarp respektējot Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu principus, kā arī*** konsekvence starp ES iekšējām un ārējām darbībām; tā kā starptautiskā tiesiskuma mehānismu neatbalstīšana un starptautisko saistību neievērošana iedragātu ES ārējo darbību ticamību;

Or. en

Grozījums Nr. 29
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
B. tā kā LES 3. un 21. pantā ir noteikts, ka ir jānodrošina konsekvence starp ES iekšējām un ārējām darbībām; tā kā starptautiskā tiesiskuma mehānismu neatbalstīšana un starptautisko saistību neievērošana iedragātu ES ārējo darbību ticamību;	B. tā kā LES 3. un 21. pantā ir noteikts, ka ***gan dalībvalstīm, gan arī ES iestādēm*** ir jānodrošina konsekvence starp ES iekšējām un ārējām darbībām; tā kā starptautiskā tiesiskuma mehānismu neatbalstīšana un starptautisko saistību neievērošana iedragātu ES ārējo darbību ***saskaņotību,*** ticamību ***un vienotību***;

Or. en

Grozījums Nr. 30
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
B. tā kā LES 3. un 21. pantā ir noteikts, ka ir jānodrošina konsekvence starp ES iekšējām un ārējām darbībām; tā kā ***starptautiskā tiesiskuma mehānismu neatbalstīšana un starptautisko saistību neievērošana iedragātu*** ES ***ārējo*** darbību ***ticamību***;	B. tā kā LES 3. un 21. pantā ir noteikts, ka ir jānodrošina konsekvence starp ES iekšējām un ārējām darbībām; ***tā kā tiesiskums un ārpolitika joprojām ir dalībvalstu prerogatīva;*** tā kā ES darbību ***ticamība ir atkarīga no tās spējas nodrošināt pārticību un drošību nodokļu maksātājiem un pievienoto vērtību dalībvalstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 31
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Ba apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ba. tā kā transatlantiskā partnerība un

demokrātisku valstu cieša sadarbība joprojām ir Savienības ārējās darbības stūrakmens; tā kā Savienības tirdzniecības un asociācijas nolīgumi un politiskais dialogs, ko tie izveido, nodrošina efektīvu un brīvprātīgu satvaru, lai veicinātu Romas statūtu universālumu un integritāti, starptautiskās tiesu sistēmas un tiesiskuma ievērošanu un sadarbības ar trešām valstīm padziļināšanu; tā kā domstarpības ar partneriem par starptautisko tiesu sistēmu vislabāk tiek risinātas ar dialogu un diplomātisku darbību, nevis eskalāciju, vienlaikus mazinot atkarību, kas pakļauj Savienību ārējam spiedienam;

Or. en

Grozījums Nr. 32
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
Ba apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ba. tā kā galvenās pilnvaras ārlietās un starptautiskā tiesiskuma jomā ir dalībvalstīm, jo tās ir starptautisko nolīgumu tiešās parakstītājas;

Or. en

Grozījums Nr. 33
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
Ca apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ca. tā kā Padomes Lēmuma 2011/168/KĀDP par Starptautisko Krimināltiesu mērķi ir

veicināt ES pēc iespējas plašāku dalību SKT darbībā, veicināt vispārēju atbalstu Romas statūtiem, saglabāt Romas statūtu integritāti, atbalstīt SKK neatkarību un tās efektīvu un rezultatīvu darbību, kā arī atbalstīt sadarbību ar SKK; tā kā tajā pausts aicinājums dalībvalstīm sniegt tehnisku un finansiālu palīdzību, lai veicinātu dalību Romas statūtos un to īstenošanu, un slēgt īpašas vienošanās un nolīgumus, lai sekmētu SKT efektīvu darbību;

Or. en

Grozījums Nr. 34
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
Ca apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ca. tā kā visas dalībvalstis ir Starptautiskās Krimināltiesas (SKT) dalībvalstis; tā kā Eiropas Savienība ir viena no spēcīgākajām tiesas institucionālajām atbalstītājām un tā kā Romas statūti joprojām ir kritērijs valstu dalībai Savienībā;

Or. en

Grozījums Nr. 35
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
Cb apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Cb. tā kā saskaņā ar saistošu pienākumu attiecībā uz palīdzību, kas izriet no Nolīguma starp Starptautisko Krimināltiesu un Eiropas Savienību par

	sadarbību un palīdzības sniegšanu, ES un Krimināltiesa vienojās veicināt to attiecīgo pienākumu pienācīgu izpildi, attiecīgā gadījumā cieši sadarboties un apspriesties par savstarpēji interesējošiem jautājumiem saskaņā ar minētā nolīguma noteikumiem — un ievērojot ES Līguma un statūtu noteikumus; tā kā, lai izpildītu šo pienākumu attiecībā uz sadarbību un palīdzību, puses vienojās nodibināt atbilstīgus regulāru kontaktus starp Krimināltiesu un ES Kontaktpunktu sadarbībai ar Krimināltiesu;

Or. en

Grozījums Nr. 36
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
Cc apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Cc. tā kā saskaņā ar LESD 216. panta 2. punktu Savienības noslēgtie nolīgumi ir saistoši Savienības iestādēm un tās dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 37
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
D apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
D. tā kā SKT kā pēdējās instances tiesa ir pilnībā integrēta visu Romas statūtu dalībvalstu tiesu sistēmās;	D. tā kā SKT kā pēdējās instances tiesa ir pilnībā integrēta visu Romas statūtu dalībvalstu tiesu sistēmās ***atbilstīgi papildināmības principam***;

Or. en

Grozījums Nr. 38
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā Romas statūtu 89. pants uzliek pienākumu to pusēm, tostarp ES dalībvalstīm, kuras ir parakstījušas Romas statūtus, izpildīt apcietināšanas orderus un nodot aizdomās turamās personas, uz kurām attiecas apcietināšanas orderi; tā kā SKT dalībvalstīm ir jāievēro to Romas statūtos noteiktie pienākumi attiecībā uz pārskatatbildības nodrošināšanu; tā kā ES dalībvalsts, kas ir SKT dalībvalsts, nesadarbošanās ne tikai negatīvi ietekmē SKT spēju saukt pie atbildības pārkāpējus, bet arī liedz cietušajiem piekļuvi tiesībaizsardzībai;

Or. en

Grozījums Nr. 39
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā ir paustas nopietnas bažas par SKT objektivitāti pēc tam, kad tika izdoti apcietināšanas orderi pret Izraēlas premjerministru Benjamin Netanyahu un bijušo aizsardzības ministru Yoav Gallant; tā kā jebkādas aizdomas par Starptautiskās Krimināltiesas politizāciju vai starptautiskās krimināls tiesvedības selektīvu izmantošanu var apdraudēt Krimināltiesas ticamību, sabiedrības

pārliecību un noteikumos balstītas starptautiskās tiesiskās kārtības efektivitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 40
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā starptautiskās krimināls tiesvedības ticamība ir atkarīga no tās neatkarības, objektivitātes, papildināmības, pienācīgas procesuālās kārtības ievērošanas un piemērojamās jurisdikcijas stingras ievērošanas; tā kā politiskām iestādēm būtu jāizvairās no notiekošo tiesvedību iepriekšējas vērtēšanas vai neatkarīgu tiesu funkciju aizstāšanas;

Or. en

Grozījums Nr. 41
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā laikā, kad Starptautiskā Krimināltiesa saskaras ar nepieredzētiem piespiedu pasākumiem un iebiedēšanu, vairākās publiskās iniciatīvās ir izskanējis aicinājums Krimināltiesai piešķirt Nobela Miera prēmiju, atzīstot tās būtisko nozīmi starptautisko tiesību aizsardzībā, pārskatatbildības nodrošināšanā un cīņā pret nesodāmību;

Or. en

Grozījums Nr. 42
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā 2023. gada 17. martā SKT izdeva apcietināšanas orderi pret Vladimiru Putinu un bērnu tiesību komisāri Mariju Ļvovu–Belovu par kara noziegumiem, kas saistīti ar bērnu nelikumīgu deportāciju un pārvietošanu no Ukrainas īslaicīgi okupētajām teritorijām;

Or. en

Grozījums Nr. 43
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā SKT Dalībvalstu asamblejas birojs ir atstādinājis SKT galveno prokuroru Karim Khan disciplinārā procesa ietvaros, kas uzsākt, pamatojoties uz pret viņu vērstām apsūdzībām par seksuālo vardarbību;

Or. en

Grozījums Nr. 44
Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums

Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā starptautiskās tiesvedības ticamība un efektivitāte ir atkarīga no tās objektivitātes, universāluma un konsekventas izmantošanas bez dubultiem standartiem vai selektīvas īstenošanas;

Or. en

Grozījums Nr. 45
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Db apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Db. tā kā 2024. gada 24. jūnijā SKT izdeva apcietināšanas orderi pret Krievijas Federācijas bijušo aizsardzības ministru Sergei Shoigu un Krievijas Federācijas bruņoto spēku ģenerālštāba vadītāju Valery Gerasimov par iespējamu atbildību par kara noziegumiem un noziegumiem pret cilvēci, tostarp pavēlēm uzbrukt civiliem mērķiem;

Or. en

Grozījums Nr. 46
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
Db apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Db. tā kā iebiedēšana un seksuāla uzmākšanās ir pastāvīga problēma SKT; tā kā saskaņā ar iekšējo izmeklētāju sniegto informāciju sūdzību par

iebiedēšanu skaits 2025. gadā palielinājās gandrīz divas reizes, neraugoties uz iepriekš dotiem solījumiem uzlabot situāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 47
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
Dc apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Dc. tā kā SKT ir jurisdikcija tikai tad, ja valsts ir ratificējusi Romas statūtus, ir brīvprātīgi piekritusi nodot jurisdikciju SKT vai ja saistībā ar to SKT ir vērsusies ANO Drošības padome;

Or. en

Grozījums Nr. 48
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Dc apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Dc. tā kā vairākas valstis, tostarp tādi tuvi partneri kā Amerikas Savienotās Valstis un Izraēla, nav Starptautiskās Krimināltiesas Romas statūtu puses;

Or. en

Grozījums Nr. 49
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums

E apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
E. tā kā piespiedu pasākumi, kurus piemērojušas valstis, kas nav Romas statūtu puses, ir vērsti pret personām, tostarp ES pilsoņiem, un struktūrām, kuri strādā pie starptautiskiem pārskatatbildības mehānismiem, piemēram, SKT tiesnešiem un prokuroriem, ANO pilnvarotajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām; tā kā šādi pasākumi apdraud pārskatatbildības procesus un jurisdikciju neatkarību, kā arī ekstrateritoriāli ietekmē ES;	E. tā kā piespiedu pasākumi, kurus piemērojušas valstis, kas nav Romas statūtu puses, ir vērsti pret personām, tostarp ES pilsoņiem, un struktūrām, kuri strādā pie starptautiskiem pārskatatbildības mehānismiem, piemēram, SKT tiesnešiem un prokuroriem, ANO pilnvarotajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām; tā kā šādi pasākumi apdraud pārskatatbildības procesus un jurisdikciju neatkarību, kā arī ekstrateritoriāli ietekmē ES ***un citas starptautiskās iestādes***;

Or. en

Grozījums Nr. 50
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ea apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ea. tā kā Amerikas Savienotās Valstis ar Izpildrīkojumu Nr. 14203 ir noteikušas piespiedu pasākumus pret privātpersonām un organizācijām, kas sadarbojas ar starptautiskās tiesu sistēmas mehānismiem, tostarp SKT tiesnešiem Reine Alapini-Gansou, Solomy Balungi Bossa, Beti Hohler, Luz del Carmen Ibáñez Carranza, Nicolas Guillou, Kimberly Prost, Gocha Lordkipanidze un Erdenebalsuren Damdin, kā arī ANO īpašajai referentei Francesca Albanese; tā kā minētie pasākumi ietver iekļaušanu ASV īpaši norādīto valstspiederīgo sarakstā, aktīvu iesaldēšanu, ierobežojumus veikt darījumus, kuros iesaistīti ASV pilsoņi, būtiskus šķēršļus piekļuvei banku un maksājumu pakalpojumiem un atturošu ietekmi

	attiecībā uz juristiem, pilsoniskās sabiedrības organizācijām, lieciniekiem un cietušajiem, kuri sadarbojas ar SKT; tā kā šādi pasākumi ir tieša iebiedēšana, kas vērsta pret starptautiskās tiesu sistēmas dalībniekiem, un to mērķis ir traucēt pārskatatbildības nodrošināšanas centieniem attiecībā uz iespējamiem noziegumiem, kurus izdarījuši ASV vai Izraēlas valstspiederīgie;

Or. en

Grozījums Nr. 51
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
Ea apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ea. tā kā Amerikas Savienotās Valstis ir pieņēmušas pasākumus saskaņā ar Izpildrīkojumu Nr. 14203, kas ietekmē privātpersonas un organizācijas, kuras sadarbojas ar SKT un citiem starptautiskā tiesiskuma mehānismiem, kā arī ANO īpašo referenti par cilvēktiesību stāvokli okupētajās palestīniešu teritorijās; tā kā ir paustas bažas par to, ka šādi pasākumi var traucēt sadarbībai starptautiskā tiesiskuma centienu jomā un pārskatatbildības procesiem;

Or. en

Grozījums Nr. 52
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
Ea apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

Ea. tā kā piespiedu pasākumi, kas piemēroti ANO specializētajām aģentūrām apdraud starptautisko tiesu sistēmu, tās iestādes un mehānismus, tostarp to spēju efektīvi īstenot savas pilnvaras; tā kā šādi pasākumi cita starpā traucē sniegt nozīmīgu humāno palīdzību un īstenot starptautisko tiesību principus;

Or. en

Grozījums Nr. 53
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Ea apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ea. tā kā patlaban aktīvākie piespiedu pasākumi pret Krimināltiesu ietver kriminālprocesu un Krievijas Federācijas in absentia pieņemtos spriedumus pret SKT prokuroru un tiesnešiem saistībā ar apcietināšanas orderi, kas izdots pret Vladimiru Putinu;

Or. en

Grozījums Nr. 54
Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ***ir nelikumīgi un*** nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ***nav saderīgi ar starptautiskajām tiesībām un starptautisku savstarpēju tiesību atzīšanu, apdraud starptautisko tiesu iestāžu neatkarību un*** nopietni apdraud ES un ***tās*** dalībvalstu ***tiesisko kārtību, stratēģisko autonomiju un*** suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 55
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ***ir nelikumīgi un nopietni*** apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi, ***kad tos piemēro ekstrateritoriāli, pārkāpjot starptautiskās tiesības, nepamatoti iejaucas Eiropas tiesiskajā kārtībā un*** apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti***, un tāpēc ir vajadzīga samērīga un koordinēta Eiropas atbilde***;

Or. ro

Grozījums Nr. 56
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti ***un starptautisko kārtību***; ***tā kā šādi pasākumi apdraud demokrātiskos procesus un ir ārēja iejaukšanās vēlēšanās un citos demokrātiskos procesos;***

Or. en

Grozījums Nr. 57
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums

F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti ***un, kas ir īpaši svarīgi, starptautisko kārtību un starptautisko tiesu neatkarību***;

Or. en

Grozījums Nr. 58
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti ***un ietekmē ES tiesu sistēmu integritāti***;

Or. en

Grozījums Nr. 59
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir ***nelikumīgi un nopietni*** apdraud ES ***un dalībvalstu suverenitāti***;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ***nav pamatoti un*** ir ***pretrunā starptautiskajai tiesu sistēmai un tiesiskumam un*** apdraud ES ***stratēģisko autonomiju un tās tiesiskās kārtības integritāti***;

Or. en

Grozījums Nr. 60
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti***, tādējādi apdraudot ES intereses un demokrātiskās vērtības***;

Or. en

Grozījums Nr. 61
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ***ir*** nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ***var būt*** nelikumīgi un nopietni apdraud ES ***intereses*** un dalībvalstu suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 62
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES un dalībvalstu suverenitāti;	F. tā kā šādi piespiedu pasākumi ir nelikumīgi un nopietni apdraud ES ***autonomiju*** un dalībvalstu suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 63
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
Fa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fa. tā kā trešā valsts var īstenot ekonomisko piespiešanu, ar nolūku pieņemot tiesību aktus vai noteikumus ar ekstrateritoriālu ietekmi, ko paredzēts piemērot ārpus tās jurisdikcijas, un izmantojot par ieroci ekonomisko savstarpējo atkarību vai izmantojot savu dominējošo stāvokli pakalpojumu tirgū, lai īstenotu savas nacionālās intereses, un attiecībā uz šādu rīcību var būt nepieciešami efektīvi pretpasākumi;

Or. en

Grozījums Nr. 64
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
G apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
G. tā kā vairākas pilsoniskās sabiedrības organizācijas, kas dokumentē starptautiskus noziegumus, saskaras ar piespiedu pasākumiem tādēļ, ka sadarbojas ar SKT vai ar nevalstiskām organizācijām, kuras sadarbojas ar SKT vai ANO pilnvarotajiem;	G. tā kā vairākas pilsoniskās sabiedrības organizācijas, kas dokumentē starptautiskus noziegumus, saskaras ar piespiedu pasākumiem tādēļ, ka sadarbojas ar SKT vai ar nevalstiskām organizācijām, kuras sadarbojas ar SKT vai ANO pilnvarotajiem; ***tā kā pilsoniskās sabiedrības organizācijas un cietušo grupas ir starptautiskā tiesiskuma sistēmas būtiska daļa; tā kā organizācijas, kuras veic darbību apstākļos, kad ir paveikti vai tiek izdarīti smagi starptautiski noziegumi, arvien biežāk saskaras ar politiskiem uzbrukumiem un***

finansiālā atbalsta samazināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 65
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
H apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
H. tā kā šādi piespiedu pasākumi ierobežo to spēju vākt, saglabāt un nosūtīt pierādījumus, tādējādi apdraudot pārskatatbildības procesus un cietušo tiesības;	H. tā kā šādi piespiedu pasākumi ***būtiski*** ierobežo to spēju vākt, saglabāt un nosūtīt pierādījumus, ***rada atturošu ietekmi uz pilsoniskās sabiedrības organizācijām, lieciniekiem, cietušajiem un praktizējošiem juristiem, kuri sadarbojas ar starptautiskā tiesiskuma mehānismiem,*** tādējādi apdraudot pārskatatbildības procesus un cietušo tiesības***, kā arī plašāku cīņu pret nesodāmību***;

Or. en

Grozījums Nr. 66
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
H apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
H. tā kā šādi piespiedu pasākumi ierobežo to spēju vākt, saglabāt un nosūtīt pierādījumus, tādējādi apdraudot pārskatatbildības procesus un cietušo tiesības;	H. tā kā šādi piespiedu pasākumi ierobežo to spēju vākt, saglabāt un nosūtīt pierādījumus, tādējādi apdraudot pārskatatbildības procesus un cietušo tiesības ***un SKT spēju strādāt, lai atzītu smagākos starptautiskos noziegumus un sauktu pie atbildības un sodītu par tiem un tādējādi cīnītos pret nesodāmību***;

Or. en

Grozījums Nr. 67
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
H apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
H. tā kā šādi piespiedu pasākumi ierobežo to spēju vākt, saglabāt un nosūtīt pierādījumus, tādējādi apdraudot pārskatatbildības procesus un cietušo tiesības;	H. tā kā šādi piespiedu pasākumi ierobežo to spēju vākt, saglabāt un nosūtīt pierādījumus, tādējādi apdraudot pārskatatbildības procesus un cietušo tiesības ***un potenciāli apdraudot viņu dzīvības***;

Or. en

Grozījums Nr. 68
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ha apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ha. tā kā papildus Amerikas Savienoto Valstu pieņemtajām sankcijām, kas ietekmē īpašo referenti par cilvēktiesību stāvokli kopš 1967. gada okupētajās palestīniešu teritorijās Francesca Albanese, arī dažas ES dalībvalstis ir paudušas bažas par viņas rīcību, tostarp izteikušas apsūdzības par neobjektivitāti un iespējamiem antisemītiskiem komentāriem; tā kā Apvienoto Nāciju Organizācijas pilnvarotajiem ir jānodrošina līdzsvars starp stingru pilnvaru ievērošanu un objektivitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 69

Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
Ha apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ha. tā kā personām, kuras cietušas smagākajos noziegumos saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, ir tiesības uz patiesību, taisnīgu tiesu un reparāciju, un tam arī turpmāk jābūt galvenajam elementam jebkurā ES stratēģijā par starptautisko tiesiskumu; tā kā vienpusēji ārvalstu piespiedu pasākumi, tostarp finanšu iestāžu prasīta pārspīlēta atbilstība, var negatīvi ietekmēt Upuru trasta fonda un citu reparācijas mehānismu spēju efektīvi darboties un izmaksāt reparācijas cietušajiem;

Or. en

Grozījums Nr. 70
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
I apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
I. tā kā bankas, apdrošinātāji un maksājumu pakalpojumu sniedzēji saskaras naudassodu risku, kā arī risku, ka tie var tikt izslēgti no tirgus, ja saglabās vai nodibinās attiecības ar SKT vai struktūrām un personām, kas iekļautas šādu piespiedu pasākumu sarakstā; tā kā tas ir novedis pie plašas pārspīlētas atbilstības privātu operatoru vidū, kuri cenšas mazināt savu pakļautības risku; tā kā pārspīlēta atbilstība un ekstrateritoriāla ietekme noved pie pamatpakalpojumu traucējumiem personām un organizācijām;	I. tā kā bankas, apdrošinātāji un maksājumu pakalpojumu sniedzēji saskaras ***ar*** naudassodu risku, kā arī risku, ka tie var tikt izslēgti no tirgus, ja saglabās vai nodibinās attiecības ar SKT vai struktūrām un personām, kas iekļautas šādu piespiedu pasākumu sarakstā; tā kā tas ir novedis pie plašas pārspīlētas atbilstības privātu operatoru vidū, kuri cenšas mazināt savu pakļautības risku; tā kā pārspīlēta atbilstība un ekstrateritoriāla ietekme noved pie pamatpakalpojumu traucējumiem personām un organizācijām***, kā rezultātā vienpusēji ārvalstu piespiedu pasākumi rada ietekmi ES teritorijā, lai gan nav nekādu atbilstīgu ES juridisko saistību***;

Or. en

Grozījums Nr. 71
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
I apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
I. tā kā bankas, apdrošinātāji un maksājumu pakalpojumu sniedzēji saskaras naudassodu risku, kā arī risku, ka tie var tikt izslēgti no tirgus, ja saglabās vai nodibinās attiecības ar SKT vai struktūrām un personām, kas iekļautas šādu piespiedu pasākumu sarakstā; tā kā tas ir novedis pie plašas pārspīlētas atbilstības privātu operatoru vidū, kuri cenšas mazināt savu pakļautības risku; tā kā pārspīlēta atbilstība un ekstrateritoriāla ietekme noved pie pamatpakalpojumu traucējumiem personām un organizācijām;	I. tā kā bankas, ***informācijas tehnoloģiju sistēmas,*** apdrošinātāji un maksājumu pakalpojumu sniedzēji saskaras ***ar*** naudassodu risku, kā arī risku, ka tie var tikt izslēgti no tirgus, ja saglabās vai nodibinās attiecības ar SKT vai struktūrām un personām, kas iekļautas šādu piespiedu pasākumu sarakstā; tā kā tas ir novedis pie plašas pārspīlētas atbilstības privātu operatoru vidū, kuri cenšas mazināt savu pakļautības risku; tā kā pārspīlēta atbilstība un ekstrateritoriāla ietekme noved pie pamatpakalpojumu traucējumiem personām un organizācijām;

Or. en

Grozījums Nr. 72
Mounir Satouri
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ia apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ia. tā kā Eiropas Savienības Tiesa savā 2026. gada 11. jūnija spriedumā lietā C-81/24, kas tika pieņemts pēc lūguma sniegt prejudiciālu nolēmumu, lēma, ka Direktīva (ES) 2014/92 neļauj dalībvalstīm prasīt kredītiestādēm atteikt atvērt norēķinu kontu ar pamata funkcijām patērētājam tikai viena iemesla

dēļ, proti, tādēļ, ka patērētājs ir iekļauts tādu personu sarakstā, kurām piemēro trešās valsts noteiktus ierobežojošus pasākumus, izņemot ja attiecīgā kredītiestāde ir veikusi individuālu novērtējumu par nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas vai teroristu finansēšanas risku saistībā ar plānotajām darījumu attiecībām; tā kā minētais spriedums apstiprina to, ka pārspīlēta atbilstība vienpusēji pieņemtām trešās valsts sankcijām nevar būt pamats piekļuves pamata banku pakalpojumiem ierobežošanai, kas ir pretrunā Savienības tiesību aktiem;

Or. en

Grozījums Nr. 73
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
Ia apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ia. tā kā Eiropas Savienības Tiesa Jenec lietā C-81/24 secināja, ka ES tiesības nevar interpretēt tā, ka kredītiestādēm tiek prasīts automātiski atteikt darījumu attiecību veidošanu ar personu, kas iekļauta OFAC īpaši nozīmēto valstspiederīgo sarakstā;

Or. en

Grozījums Nr. 74
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
J apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

J. tā kā šādu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi pastiprina globālu, finanšu, digitālo un tehnoloģisko sistēmu strukturāla atkarība no ārpussavienības infrastruktūras;	J. tā kā šādu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi pastiprina globālu, finanšu, digitālo un tehnoloģisko sistēmu strukturāla atkarība no ārpussavienības infrastruktūras***, tādējādi liecinot par to, ka ir vajadzīga lielāka Eiropas autonomija galvenās finanšu, digitālās un tehnoloģiskās infrastruktūras jomā, lai varētu turēties pretī ārvalstu piespiedu pasākumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 75
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
J apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
J. tā kā šādu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi pastiprina globālu, finanšu, digitālo un tehnoloģisko sistēmu strukturāla atkarība no ārpussavienības infrastruktūras;	J. tā kā šādu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi pastiprina globālu, finanšu, digitālo un tehnoloģisko sistēmu strukturāla atkarība no ārpussavienības infrastruktūras ***un pakalpojumu sniedzējiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 76
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
J apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
J. tā kā šādu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi pastiprina globālu, finanšu, digitālo un tehnoloģisko sistēmu strukturāla atkarība no ***ārpussavienības*** infrastruktūras;	J. tā kā šādu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi pastiprina globālu, finanšu, digitālo un tehnoloģisko sistēmu strukturāla atkarība no ***ārpus Eiropas esošas*** infrastruktūras;

Or. en

Grozījums Nr. 77
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Ja apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ja. tā kā šādas atkarības ir koncentrētas kritiski svarīgās jomās, tādās kā paļaušanās uz trešo valstu korespondentbanku attiecībām un norēķiniem dolāros, maksājumu un karšu apstrādes tīkliem un trešo valstu mākoņa, datu mitināšanas un programmatūras pakalpojumiem; tā kā šāda atkarība arī ierobežo Savienības konkurētspēju un inovācijas spējas; tā kā šādi pakalpojumu sniedzēji, pakļaujoties trešo valstu tiesību aktu, piemēram, ASV Mākoņdatošanas akta, ekstrateritoriālai ietekmei, var būt spiesti izpaust datus neatkarīgi no to glabāšanas vietas; tā kā šādu atkarību mazināšana ļauj likvidēt ekstrateritoriālas ietekmes avotu, nevis tikai tās izpausmes;

Or. en

Grozījums Nr. 78
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
Ja apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ja. tā kā Savienības darbība ir atkarīga no digitālās infrastruktūras, piemēram, mākoņa, datu vidēm un sakaru tīkliem, kas var tikt pakļauti trešo valstu spiedienam, ja tiek piemērotas sankcijas un citi piespiedu pasākumi vai draudēts ar tiem, tādējādi radot neaizsargātības, kas var ietekmēt Savienības darbības

turpināmību un autonomiju;

Or. en

Grozījums Nr. 79
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ja apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ja. tā kā ārvalstu ekstrateritoriālie pasākumi, neraugoties uz to, ka Savienībā tie nav likumīgi piemērojami, rada kaitējošu praktisku ietekmi Eiropas juridiskajā telpā, ņemot vērā ASV finanšu sistēmas dominanci un globālo finanšu starpnieku pārspīlēto atbilstības nodrošināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 80
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
K apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
K. tā kā ***ir steidzami jāmazina šī ietekme, jo tā novājina*** izmeklēšanas, liecinieku aizsardzību un pierādījumu vākšanu un saglabāšanu un ***tādējādi rada atturošu ietekmi, tostarp pašcenzūru, un noved*** pie ierobežotas sadarbības ar pārskatatbildības mehānismiem;	K. tā kā ***šādi pasākumi var novājināt*** izmeklēšanas, liecinieku aizsardzību un pierādījumu vākšanu un saglabāšanu un ***var arī novest*** pie ierobežotas sadarbības ar pārskatatbildības mehānismiem;

Or. en

Grozījums Nr. 81

Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
K apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
K. tā kā ir steidzami jāmazina šī ietekme, jo tā novājina izmeklēšanas, liecinieku aizsardzību un pierādījumu vākšanu un saglabāšanu un tādējādi rada atturošu ietekmi, tostarp pašcenzūru, un noved pie ierobežotas sadarbības ar pārskatatbildības mehānismiem;	K. tā kā ir steidzami jāmazina šī ietekme***, jāvēršas pret to vai jāpanāk tās neitralizēšana***, jo tā novājina izmeklēšanas, liecinieku aizsardzību***, juridiskās konsultācijas*** un pierādījumu vākšanu un saglabāšanu un tādējādi rada atturošu ietekmi, tostarp pašcenzūru, un noved pie ierobežotas sadarbības ar pārskatatbildības mehānismiem;

Or. en

Grozījums Nr. 82
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
L apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
L. tā kā būtu jānovērtē plašais klāsts esošo ES starptautiskā tiesiskuma atbalsta instrumentu, lai apzinātu efektivitātes nepilnības***, piemēram, īpašas vispusīgas ES stratēģijas neesamību***;	L. tā kā būtu jānovērtē plašais klāsts esošo ES starptautiskā tiesiskuma atbalsta instrumentu, lai apzinātu ***un likvidētu*** efektivitātes ***un koordinēšanas*** nepilnības ***un nodrošinātu pilnvērtīgu un saskaņotu esošo instrumentu izmantošanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 83
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
L apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
L. tā kā būtu jānovērtē ***plašais klāsts***	L. tā kā būtu ***rūpīgi*** jānovērtē esošo

esošo ES starptautiskā tiesiskuma atbalsta instrumentu***, lai apzinātu efektivitātes nepilnības, piemēram, īpašas vispusīgas ES stratēģijas neesamību***;	ES starptautiskā tiesiskuma atbalsta instrumentu ***plašā klāsta efektivitāte un pievienotā vērtība, nodrošinot pārskatatbildību par smagiem starptautiskiem noziegumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 84
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
L apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
L. tā kā būtu jānovērtē plašais klāsts esošo ES starptautiskā tiesiskuma atbalsta instrumentu, lai ***apzinātu efektivitātes nepilnības, piemēram, īpašas vispusīgas ES stratēģijas neesamību***;	L. tā kā būtu ***kritiski*** jānovērtē plašais klāsts esošo ES starptautiskā tiesiskuma atbalsta instrumentu, lai ***novērstu birokrātisku dublēšanos***;

Or. en

Grozījums Nr. 85
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ma apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ma. tā kā Parlaments savā 2026. gada 24. februāra rezolūcijā par četriem pret Ukrainu vērstiem Krievijas agresijas kara gadiem un 2026. gada 30. aprīļa rezolūcijā par atbildības un taisnīguma nodrošināšanu, reaģējot uz Krievijas nemitīgajiem uzbrukumiem civiliedzīvotājiem Ukrainā, uzsvēra, ka pilnībā atbalsta Starptautiskās Krimināltiesas izmeklēšanu un atgādināja, ka dalībvalstīm ir pienākums saskaņā ar Romas statūtiem arestēt un

nodot visas personas, uz kurām attiecas Starptautiskās Krimināltiesas apcietināšanas orderi un kuras ieceļo to teritorijā;

Or. en

Grozījums Nr. 86
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Mb apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Mb. tā kā Parlaments savā 2026. gada 29. aprīļa ziņojumā par Komisijas 2025. gada ziņojumu par tiesiskumu atkārtoti pauda ES stingru atbalstu ST un SKT kā nozīmīgām neatkarīgām un objektīvām iestādēm un aicināja Komisiju savos ziņojumos par tiesiskumu minēt gadījumus, kad nav izpildīti SKT apcietināšanas orderi, kā arī mudināja dalībvalstis pilnībā ievērot starptautisko tiesu nolēmumus;

Or. en

Grozījums Nr. 87
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Mc apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Mc. tā kā Parlaments savā 2025. gada 11. septembra rezolūcijā "Gaza lūzuma punktā: ES rīcība cīņai pret badu un steidzama nepieciešamība atbrīvot ķīlniekus un virzīties uz divu valstu risinājumu" mudināja visas dalībvalstis

ievērot saistības, ko tām uzliek Romas statūti, un izpildīt visus Starptautiskās Krimināltiesas (SKT) izdotos apcietināšanas orderus un atgādināja, ka SKT saistošie rīkojumi ir jāīsteno pilnībā, tostarp attiecībā uz piekļūstamas humānās palīdzības nodrošināšanu Gazā;

Or. en

Grozījums Nr. 88
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Md apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Md. tā kā Parlaments savā 2025. gada 2. aprīļa rezolūcijā par 2024. gada ziņojumu par kopējās ārpolitikas un drošības politikas īstenošanu pauda nopietnas bažas par ASV sankcijām pret SKT, tās prokuroriem, tiesnešiem un darbiniekiem, kas ir uzskatāms par nopietnu uzbrukumu starptautiskajai tiesu sistēma, un arī aicināja Komisiju steidzami piemērot Bloķēšanas statūtu;

Or. en

Grozījums Nr. 89
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Na apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Na. tā kā Krievija kā Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes pastāvīgā locekle ir atbildīga par starptautisko mieru un drošību saskaņā ar ANO Statūtiem; tā kā Krievija vienlaikus

ved agresijas karu pret Ukrainu un sistemātiski īsteno hibrīdkampaņas pret Eiropu; tā kā SKT 2023. gada martā izdeva apcietināšanas orderus pret Krievijas prezidentu Vladimiru Putinu un bērnu tiesību komisāri Mariju Ļvovu-Belovu par kara noziegumu, proti, ukraiņu bērnu nelikumīgu deportāciju no īslaicīgi okupētajām teritorijām;

Or. en

Grozījums Nr. 90
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Na apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Na. tā kā ES ekonomiskās drošības satvars piedāvā esošos instrumentus, ar kuru palīdzību iespējams mazināt strukturālu finansiālu, digitālu un tehnoloģisku atkarību, tādējādi mazinot ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi un stiprinot Savienības konkurētspējas un inovācijas bāzi, bez vajadzības pēc jaunām struktūrām, instrumentiem vai budžeta saistībām vai papildu regulatīvā sloga;

Or. en

Grozījums Nr. 91
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
Na apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Na. tā kā Savienība ir pieņēmusi Regulu (ES) 2023/2675 par Savienības un tās dalībvalstu aizsardzību pret trešo

valstu īstenotu ekonomisko piespiešanu, kurā noteikts būtisks satvars, lai mazinātu vēlmi īstenot un novērstu nepamatotu ārvalstu iejaukšanos un stiprinātu Savienības ekonomisko drošību, vienlaikus apņēmīgi veidojot atvērtu un konkurencē balstītu ekonomiku;

Or. ro

Grozījums Nr. 92
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Na apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Na. tā kā pārskatatbildību par agresijas noziegumu patlaban nevar prasīt SKT jurisdikcijas ierobežojumu dēļ saskaņā ar Romas statūtiem; tā kā Īpašā pret Ukrainu vērstā agresijas nozieguma tribunāla izveide novērsīs šo pārskatatbildības trūkumu, nodrošinās taisnīgumu, atturēs no turpmākiem pārkāpumiem un atbalstīs noteikumos balstītu starptautisko kārtību;

Or. en

Grozījums Nr. 93
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
Na apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Na. tā kā ilgstošā apcietināšanas orderu neizpilde gadījumos, kad nopietni pārkāptas tiesības uz dzīvību, apdraud cietušo tiesības, mazina sabiedrības uzticību starptautiskajam tiesiskumam un

veicina nesodāmību;

Or. en

Grozījums Nr. 94
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Nb apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Nb. tā kā Krievijas Valsts dome 2026. gada maijā pieņēma likumu, kas ļauj prezidentam Putinam izvietot bruņotos spēkus ārvalstīs, ja valstis vai starptautiskās tiesas īsteno tiesvedību pret Krievijas pilsoņiem; tā kā tas ir tiešs drauds valstīm, kuras pilda savu pienākumu saskaņā ar Romas statūtiem, un starptautiskās tiesu sistēmas integritātei kopumā;

Or. en

Grozījums Nr. 95
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
Nc apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Nc. tā kā pārskatatbildības trūkumi var rasties tad, ja aizdomās turamās personas atrodas teritorijās vai apgabalos, kur starptautiskie policijas sadarbības mehānismi nedarbojas tādu iemeslu dēļ kā neatrisināti statusa jautājumi, neatzīšana vai atzītu tiesu un policijas sadarbības kanālu neesamība; tā kā šādi trūkumi nedrīkst veicināt nesodāmību par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem vai starptautiskiem noziegumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 96
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Nb apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Nb. tā kā Krievijas Federācija saskaņā ar starptautiskajām tiesībām ir pilnībā atbildīga par visu kaitējumu, zaudējumiem un ievainojumiem, ko radījis tās agresijas karš pret Ukrainu; tā kā ANO Ģenerālās asamblejas Rezolūcijā A/RES/ES-11/5 ir atzīta nepieciešamība sadarbībā ar Ukrainu izveidot starptautisku mehānismu reparācijas nodrošināšanai un starptautisku kaitējuma reģistru;

Or. en

Grozījums Nr. 97
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
Nb apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Nb. tā kā 1996. gada augustā Apvienoto Nāciju Organizācijas buferzonā Kiprā nogalināto Tassos Isaak un Solomos Solomou lietas joprojām ir simboliski piemēri tam, ka ir jānodrošina pārskatatbildība, tiesiskā sadarbība un apcietināšanas orderu izpilde lietās, kas saistītas ar smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem; tā kā vairākas desmitgades novilcināts tiesiskums liedz efektīvu tiesībaizsardzību cietušajiem un viņu ģimenēm;

Or. en

Grozījums Nr. 98
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Nc apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Nc. tā kā kaitējuma reģistrs un starptautiska kompensācijas prasību komisija Ukrainai ir starptautiskā kompensācijas mehānisma Ukrainai galvenie elementi; tā kā, lai ātri stātos spēkā un efektīvi funkcionētu Konvencija, ar ko izveido starptautisku kompensācijas prasību komisiju Ukrainai, ir vajadzīgs pietiekams ratificētāju skaits un atbilstīgs finansiāls ieguldījums;

Or. en

Grozījums Nr. 99
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Nd apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Nd. tā kā Īpašā pret Ukrainā vērstā agresijas nozieguma tribunāla izveidei ir ļoti būtiska nozīme, lai novērstu pārskatatbildības trūkumu saistībā ar agresijas noziegumu un lai nodrošinātu, ka tie, kuriem ir lielākā atbildība par Krievijas agresijas karu, tiktu saukti pie atbildības;

Or. en

Grozījums Nr. 100

Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
Ne apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ne. tā kā konfiscētie un atgūtie aktīvi, kas saistīti ar Krievijas agresijas karu pret Ukrainu, tostarp aktīvi, kas saistīti ar Savienības ierobežojošo pasākumu pārkāpšanu vai apiešanu, ja tas ir juridiski iespējams — un pilnībā ievērojot pamattiesības un tiesiskās garantijas, būtu jānovirza Ukrainas atbalstam, arī tās atjaunošanai un kompensācijām cietušajiem;

Or. en

Grozījums Nr. 101
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
O apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
O. tā kā Padomes Regulu (EK) Nr. 2271/96, ar grozījumiem, pieņēma nolūkā aizsargāt fiziskas un juridiskas personas Eiropas Savienībā pret ārpussavienības valstu tiesību aktu ekstrateritoriālu piemērošanu;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 102
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
O apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
O. tā kā Padomes Regulu (EK) Nr. 2271/96, ar grozījumiem, pieņēma nolūkā aizsargāt fiziskas un juridiskas personas Eiropas Savienībā pret ārpussavienības valstu tiesību aktu ekstrateritoriālu piemērošanu;	O. tā kā Padomes Regulu (EK) Nr. 2271/96, ar grozījumiem, pieņēma nolūkā aizsargāt fiziskas un juridiskas personas Eiropas Savienībā pret ārpussavienības valstu tiesību aktu ekstrateritoriālu piemērošanu; ***tā kā Bloķēšanas statūts ir viens no šādiem instrumentiem; tā kā to piemērošanas gadījumā ES ekonomikas dalībniekiem ir aizliegts izpildīt uzskaitītās ārvalstu sankcijas vai prasības un ārvalstu tiesu vai administratīvos lēmumus, pamatojoties uz tiesību aktiem, kuri nav atzīti vai īstenoti ES, un visbeidzot ES uzņēmumi vai personas var pieprasīt atlīdzināt kaitējuma, ko izraisījusi šādu ārvalstu pasākumu piemērošana;***

Or. en

Grozījums Nr. 103
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
P apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
P. tā kā Parlaments ir vairākkārt aicinājis Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu, lai aizsargātu SKT;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 104
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
P apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums *Grozījums*

P. tā kā Parlaments ir vairākkārt aicinājis Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu, lai aizsargātu SKT;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 105
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
P apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
P. tā kā Parlaments ir vairākkārt aicinājis Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu, lai aizsargātu SKT;	P. tā kā Parlaments ir vairākkārt aicinājis Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu, lai aizsargātu SKT; ***tā kā Eiropas Komisija joprojām nav atbildējusi uz Beļģijas un Slovēnijas aicinājumu piemērot Eiropas Savienības Bloķēšanas statūtu, atbildot uz ASV sankcijām, kas vērstas pret SKT;***

Or. en

Grozījums Nr. 106
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Q apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Q. tā kā nav atjaunināts Padomes Regulas (EK) Nr. 2271/96 pielikums, lai atspoguļotu nesenākās norises;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 107
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums

Q apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Q. tā kā nav atjaunināts Padomes Regulas (EK) Nr. 2271/96 pielikums, lai atspoguļotu nesenākās norises;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 108
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Q apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Q. tā kā nav atjaunināts Padomes Regulas (EK) Nr. 2271/96 pielikums, lai atspoguļotu nesenākās norises;	Q. tā kā nav atjaunināts Padomes Regulas (EK) Nr. 2271/96 pielikums, lai atspoguļotu nesenākās norises; ***tā kā Komisija var grozīt pielikumu, iekļaujot ASV piespiedu pasākumus, kas vērsti pret SKT, tās amatpersonām, juridiskajiem pārstāvjiem, pilsoniskās sabiedrības organizācijām un visām personām vai struktūrām, kuras sadarbojas ar starptautiskajiem pārskatatbildības mehānismiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 109
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
R apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
R. tā kā Bloķēšanas statūta aktivizēšana parādītu ES spēju saglabāt savas tiesiskās sistēmas integritāti pret	***svītrots***

ekstrateritoriālu ietekmi, kuru rada ārpussavienības valstu pieņemti pasākumi, un uzturēt ES suverenitāti; tā kā šī statūta aktivizēšana arī stingri apliecinātu ES atbalstu starptautiskajam tiesiskumam, tā dalībniekiem un partneriem, kā arī būtiski palīdzētu ES ekonomikas dalībniekiem, jo tie saņemtu skaidrus norādījumus; tā kā pastāvīga neaktivizēšana varētu novest pie tā, ka ES pārkāpj savas saistības saskaņā ar sadarbības nolīgumu, kas noslēgts ar SKT;

Or. en

Grozījums Nr. 110
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
R apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
R. tā kā Bloķēšanas statūta ***aktivizēšana parādītu*** ES ***spēju saglabāt savas tiesiskās sistēmas integritāti pret ekstrateritoriālu ietekmi, kuru rada ārpussavienības valstu pieņemti pasākumi, un uzturēt ES suverenitāti***; ***tā kā šī statūta aktivizēšana arī stingri apliecinātu ES atbalstu starptautiskajam tiesiskumam, tā dalībniekiem un partneriem, kā arī būtiski palīdzētu ES ekonomikas dalībniekiem, jo tie saņemtu skaidrus norādījumus; tā kā pastāvīga neaktivizēšana varētu novest pie tā, ka ES pārkāpj savas saistības saskaņā ar sadarbības nolīgumu, kas noslēgts ar SKT;***	R. tā kā Bloķēšanas statūta ***mērķis ir aizsargāt*** ES ***ekonomikas dalībniekus — privātpersonas vai uzņēmumus — no trešo valstu tiesību aktu ekstrateritoriālas piemērošanas, un to var uzskatīt par instrumentu Eiropas stratēģiskās autonomijas stiprināšanai***; ***tā kā Bloķēšanas statūta 2021. gada grozījumu mērķis ir turpināt novērst un ierobežot trešo valstu sankciju nelikumīgu ekstrateritoriālu piemērošanu ES operatoriem;***

Or. en

Grozījums Nr. 111
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
R apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
R. tā kā Bloķēšanas ***statūta aktivizēšana parādītu*** ES ***spēju saglabāt savas tiesiskās sistēmas integritāti pret ekstrateritoriālu ietekmi, kuru rada ārpussavienības valstu pieņemti pasākumi, un uzturēt ES suverenitāti***; ***tā kā šī statūta aktivizēšana arī stingri apliecinātu ES atbalstu starptautiskajam tiesiskumam, tā dalībniekiem un partneriem, kā arī būtiski palīdzētu ES ekonomikas dalībniekiem, jo tie saņemtu skaidrus norādījumus; tā kā pastāvīga neaktivizēšana varētu novest pie tā, ka ES pārkāpj savas saistības saskaņā ar sadarbības nolīgumu, kas noslēgts ar SKT;***	R. tā kā Bloķēšanas ***statūts tika izstrādāts, lai aizsargātu starptautiskajā tirdzniecībā iesaistītos*** ES ***ekonomikas dalībniekus un kapitāla kustību, nevis starptautiskās organizācijas, tiesu iestādes, to tiesnešus un amatpersonas vai cilvēktiesību aizstāvjus, kuri nav ekonomikas dalībnieki***; ***tā kā Tiesa lietā C-124/20 ir atzinusi, ka tas pakļauj ES ekonomikas dalībniekus, uz kuriem tas attiecas, pretrunīgiem atbilstības nodrošināšanas pienākumiem, kas var pastiprināt pārspīlētu atbilstību, nevis atvieglot to; tā kā efektīvākā un ilgstošākā aizsardzība ir strukturālās atkarības mazināšana, kas ārvalstu piespiedu pasākumiem nodrošina to ekstrateritoriālo tvērumu;***

Or. en

Grozījums Nr. 112
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
R apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
R. tā kā Bloķēšanas statūta aktivizēšana parādītu ES spēju saglabāt savas tiesiskās sistēmas integritāti pret ekstrateritoriālu ietekmi, kuru rada ārpussavienības valstu pieņemti pasākumi, un uzturēt ES suverenitāti; tā kā šī statūta ***aktivizēšana*** arī ***stingri apliecinātu*** ES ***atbalstu*** starptautiskajam tiesiskumam, tā dalībniekiem un partneriem, kā arī būtiski palīdzētu ES ekonomikas dalībniekiem, jo tie saņemtu skaidrus norādījumus; tā kā pastāvīga neaktivizēšana varētu novest pie	R. tā kā Bloķēšanas statūta aktivizēšana parādītu ES spēju saglabāt savas tiesiskās sistēmas integritāti pret ekstrateritoriālu ietekmi, kuru rada ārpussavienības valstu pieņemti pasākumi, un uzturēt ES suverenitāti; tā kā šī statūta ***aktivizēšanai būtu*** arī ***spēcīga simboliska nozīme, kā arī tā būtu efektīvākais*** ES ***atbalsta avots*** starptautiskajam tiesiskumam, tā dalībniekiem un partneriem, kā arī būtiski palīdzētu ES ekonomikas dalībniekiem, jo tie saņemtu

tā, ka ES pārkāpj savas saistības saskaņā ar sadarbības nolīgumu, kas noslēgts ar SKT;	skaidrus norādījumus; tā kā pastāvīga neaktivizēšana varētu novest pie tā, ka ES pārkāpj savas saistības saskaņā ar sadarbības nolīgumu, kas noslēgts ar SKT***, kā arī saskaņā ar Līgumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 113
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
R apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
R. tā kā Bloķēšanas statūta aktivizēšana parādītu ES spēju saglabāt savas tiesiskās sistēmas integritāti pret ekstrateritoriālu ietekmi, kuru rada ārpussavienības valstu pieņemti pasākumi, un uzturēt ES suverenitāti; tā kā šī statūta aktivizēšana arī stingri apliecinātu ES atbalstu starptautiskajam tiesiskumam, tā dalībniekiem un partneriem, kā arī būtiski palīdzētu ES ekonomikas dalībniekiem, jo tie saņemtu skaidrus norādījumus; tā kā pastāvīga neaktivizēšana varētu novest pie tā, ka ES pārkāpj savas saistības saskaņā ar sadarbības nolīgumu, kas noslēgts ar SKT;	R. tā kā Bloķēšanas statūta aktivizēšana parādītu ES spēju saglabāt savas tiesiskās sistēmas integritāti pret ekstrateritoriālu ietekmi, kuru rada ārpussavienības valstu pieņemti pasākumi, un uzturēt ES suverenitāti; tā kā šī statūta aktivizēšana arī stingri apliecinātu ES atbalstu starptautiskajam tiesiskumam ***un cīņai pret nesodāmību***, tā dalībniekiem un partneriem, kā arī būtiski palīdzētu ES ekonomikas dalībniekiem, jo tie saņemtu skaidrus norādījumus; tā kā pastāvīga neaktivizēšana varētu novest pie tā, ka ES pārkāpj savas saistības saskaņā ar sadarbības nolīgumu, kas noslēgts ar SKT;

Or. en

Grozījums Nr. 114
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
Ra apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ra. tā kā cilvēktiesību aizstāvji, žurnālisti un juristi, kuri veic darbu

	saistībā ar pārskatatbildību par starptautiskiem noziegumiem, ir īpaši neaizsargāti un saskaras ar dažādiem un savstarpēji pastiprinošiem riskiem, ko rada ārvalstu piespiedu pasākumi, stratēģiska tiesvedība pret sabiedrības līdzdalību (SLAPP), iebiedēšanu, aizskaršanu un digitālo novērošanu; tā kā šāda kumulatīva spiediena atturošā ietekme skar ne tikai privātpersonas, pret kurām tas vērsts, un apdraud pārskatatbildības nodrošināšanas centienus kopumā;

Or. en

Grozījums Nr. 115
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
1. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
ES stratēģijas izstrāde, lai stiprinātu starptautisko tiesu sistēmu un aizsargātu Eiropas suverenitāti	ES stratēģijas izstrāde, lai stiprinātu starptautisko tiesu sistēmu un aizsargātu Eiropas suverenitāti***, vienlaikus ievērojot dalībvalstu suverenitāti***

Or. en

Grozījums Nr. 116
Arkadiusz Mularczyk, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
1. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
ES stratēģijas izstrāde, lai stiprinātu starptautisko tiesu sistēmu ***un aizsargātu Eiropas suverenitāti***	ES stratēģijas izstrāde, lai stiprinātu starptautisko tiesu sistēmu***, vienlaikus nodrošinot dalībvalstu suverenitātes pilnīgu ievērošanu***

Or. en

Grozījums Nr. 117
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. atgādina, ka starptautisko krimināltiesību aizsardzība un ievērošana gan ar aizsargrīcību, gan pozitīvu rīcību ir ES ārpolitikas nepārprotami mērķi;	1. atgādina, ka starptautisko krimināltiesību aizsardzība un ievērošana gan ar aizsargrīcību, gan pozitīvu rīcību ir ES ārpolitikas nepārprotami mērķi ***un ES dalībvalstu juridisks pienākums***;

Or. en

Grozījums Nr. 118
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. atgādina, ka starptautisko krimināltiesību aizsardzība un ievērošana gan ar aizsargrīcību, gan pozitīvu rīcību ir ES ārpolitikas nepārprotami mērķi;	1. atgādina, ka starptautisko krimināltiesību aizsardzība un ievērošana gan ar aizsargrīcību, gan pozitīvu rīcību ir ES ***juridisks pienākums un*** ārpolitikas nepārprotami mērķi;

Or. en

Grozījums Nr. 119
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. atgādina, ka starptautisko	1. atgādina, ka starptautisko ***publisko***

krimināltiesību aizsardzība un ievērošana ***gan*** ar ***aizsargrīcību, gan pozitīvu rīcību*** ir ES ārpolitikas nepārprotami mērķi;

tiesību un cilvēktiesību ievērošana ***un miera un drošības uzturēšana*** ar ***diplomātiju un krīzes pārvarēšanu*** ir ES ārpolitikas nepārprotami mērķi;

Or. en

Grozījums Nr. 120
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. atgādina, ka starptautisko krimināltiesību aizsardzība un ievērošana gan ar aizsargrīcību, gan pozitīvu rīcību ir ES ***ārpolitikas*** nepārprotami mērķi;	1. atgādina, ka starptautisko krimināltiesību aizsardzība un ievērošana gan ar aizsargrīcību, gan pozitīvu rīcību ir ES ***ārējās darbības*** nepārprotami mērķi;

Or. en

Grozījums Nr. 121
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
1.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	1.a atgādina, ka ārpolitika un starptautiskais tiesiskums joprojām ir dalībvalstu valdību ekskluzīvas prerogatīvas; brīdina, ka ES jāizvairās no jebkādiem mēģinājumiem paplašināt tās kompetences ārpus Līgumu tvēruma;

Or. en

Grozījums Nr. 122
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums

2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. norāda, ka starptautiskās tiesiskuma arhitektūras, ANO atbalstītu izmeklēšanas mehānismu, Eiropas Padomes un ANO atbalstītu īpašo tribunālu, tiesiskās sadarbības iniciatīvu un SKT atbalstam ES ir izstrādājusi nozīmīgus juridiskos, diplomātiskos, darbības un finanšu instrumentus;	2. norāda, ka starptautiskās tiesiskuma arhitektūras, ANO atbalstītu izmeklēšanas mehānismu, Eiropas Padomes un ANO atbalstītu īpašo tribunālu, tiesiskās sadarbības iniciatīvu un SKT atbalstam ES ir izstrādājusi nozīmīgus juridiskos, diplomātiskos, darbības un finanšu instrumentus; ***aicina rūpīgi izvērtēt šos dažādos instrumentus, lai novērtētu to efektivitāti un pievienoto vērtību starptautisko publisko tiesību un cilvēktiesību ievērošanas veicināšanā un pārskatatbildības par smagiem starptautiskiem noziegumiem nodrošināšanā;***

Or. en

Grozījums Nr. 123
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Dan Barna, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Rezolūcijas priekšlikums
2.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2.a aicina ES un tās dalībvalstis atbalstīt Lukašenko režīma izdarīto noziegumu dokumentēšanu, tostarp ANO līmenī, un nodrošināt turpmāku pārskatatbildību, izmantojot starptautisko mehānismus, tostarp Lietuvas vēršanos SKT;

Or. en

Grozījums Nr. 124
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums

2.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2.a uzskata, ka starptautisko tribunālu neatbilstīga izmantošana, padarot tos par ideoloģiskiem instrumentiem, var apdraudēt starptautiskās tiesiskās kārtības ticamību un objektivitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 125
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
2.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2.a atzinīgi vērtē to, ka ir izveidots Īpašais tribunāls agresijas noziegumam pret Ukrainu;

Or. en

Grozījums Nr. 126
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
2.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2.b atzinīgi vērtē un atbalsta to apcietināšanas orderu izpildi, kas izdoti par Krievijas Federācijas augstākā līmeņa amatpersonām, un aicina visas valstis, kuras ir Romas statūtu puses, pilnībā un nekavējoties sadarboties ar Krimināltiesu to īstenošanā;

Or. en

Grozījums Nr. 127
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. stingri nosoda visus vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus, kas ir piemēroti vai ar kuriem tiek draudēts un kas ir vērsti pret starptautiskām daudzpusējām tiesu iestādēm un ANO pilnvarotajiem, kā arī cilvēktiesību organizācijām, kuras ar tiem sadarbojas;	3. stingri nosoda visus vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus, kas ir piemēroti vai ar kuriem tiek draudēts un kas ir vērsti pret starptautiskām daudzpusējām tiesu iestādēm un ANO pilnvarotajiem, kā arī cilvēktiesību organizācijām, kuras ar tiem sadarbojas; ***uzsver, ka šādi pasākumi ir daļa no plašākas politiskās stratēģijas ar mērķi apdraudēt starptautiskās tiesības, vājināt daudzpusējos pārskatatbildības mehānismus un aizsargāt spēcīgās valstis un to sabiedrotos no pārskatatbildības par starptautisko tiesību smagiem pārkāpumiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 128
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. ***stingri nosoda visus vienpusējos ārvalstu*** piespiedu pasākumus, kas ir piemēroti vai ar kuriem tiek draudēts un kas ir vērsti pret starptautiskām daudzpusējām tiesu iestādēm un ANO pilnvarotajiem, ***kā arī cilvēktiesību organizācijām, kuras ar tiem sadarbojas***;	3. ***ņem vērā*** piespiedu pasākumus, kas ir piemēroti vai ar kuriem tiek draudēts un kas ir vērsti pret starptautiskām daudzpusējām tiesu iestādēm un ANO pilnvarotajiem, ***un ko ir īstenojušas konkrētas valstis, kuras nav Romas statūtu puses, reaģējot uz SKT izmeklēšanām***;

Or. en

Grozījums Nr. 129
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. stingri nosoda ***visus*** vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus, kas ir piemēroti vai ar kuriem tiek draudēts un kas ir vērsti pret starptautiskām daudzpusējām tiesu iestādēm un ANO pilnvarotajiem, kā arī cilvēktiesību organizācijām, kuras ar tiem sadarbojas;	3. stingri nosoda vienpusējos ārvalstu***, jo īpaši Krievijas,*** piespiedu pasākumus, kas ir piemēroti vai ar kuriem tiek draudēts un kas ir vērsti pret starptautiskām daudzpusējām tiesu iestādēm un ANO pilnvarotajiem, kā arī cilvēktiesību organizācijām, kuras ar tiem sadarbojas;

Or. en

Grozījums Nr. 130
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.a atzīst, ka SKT, tās tiesnešiem un ANO amatpersonām ir izšķiroša nozīme cilvēktiesību aizsardzībā, tiesiskuma nodrošināšanā un taisnīguma veicināšanā visā pasaulē; uzsver, ka piespiedu sankciju piemērošana tiesnešiem ne tikai tiek veikta ar mērķi ietekmēt un ierobežot viņu neatkarīgo darbu, bet arī rada vidi, kurā iedzīvotāji nevar justies aizsargāti un pārliecināti par tiesiskumu; šajā sakarā uzsver, ka efektīvu ES līmeņa instrumentu trūkums šo tiesnešu un viņu ģimenes locekļu aizsardzībai vēl vairāk pastiprina šo nedrošību un apdraud ticību tiesiskumam;

Or. en

Grozījums Nr. 131
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.a pauž nopietnas bažas un stingri iebilst pret to, ko uzskata par SKT politizāciju; nosoda apcietināšanas orderu izdošanu pret Izraēlas premjerministru Benjamin Netanyahu un bijušo aizsardzības ministru Yoav Gallant; atkārtoti un nepārprotami apstiprina Izraēlas neatņemamās tiesības uz pašaizsardzību saskaņā ar starptautiskajām tiesībām; norāda, ka Amerikas Savienotās Valstis noteica sankcijas SKT amatpersonām pēc tam, kad Krimināltiesa izdeva apcietināšanas orderus pret Izraēlas amatpersonām;

Or. en

Grozījums Nr. 132
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.a norāda, ka SKT ir apstiprinājusi jurisdikciju pār valstīm, kuras nav Romas statūtu dalībvalstis, un tas rada nopietnas bažas par atbilstību Romas statūtiem un atzītiem starptautisko tiesību principiem; norāda, ka SKT ir ignorējusi pati savu papildu standartu, saskaņā ar kuru SKT ir pēdējās instances tiesa un ir sekundāra attiecībā pret dalībvalstu iestāžu izmeklēšanām;

Or. en

Grozījums Nr. 133
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
3.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.b norāda, ka pastāvīga iebiedēšana un aizskaršana liecina par strukturāliem trūkumiem SKT pārvaldībā; uzskata, ka, ja šie trūkumi netiks novērsti ar tālejošām reformām, ticamība SKT kriminālvajāšanas veikšanā starptautisku noziegumu gadījumā tiks būtiski apdraudēta;

Or. en

Grozījums Nr. 134
Bernard Guetta

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir ***nelikumīgi un ir*** iejaukšanās***, kas apdraud*** Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES autonomiju;	4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir ***pretrunā starptautiskajām tiesībām un*** ir ***nepamatota*** iejaukšanās ***Savienības un tās dalībvalstu jurisdikcijā, tādējādi apdraudot*** Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES autonomiju;

Or. en

Grozījums Nr. 135
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums

4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ir iejaukšanās, kas apdraud Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā ***aizsargāt*** starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES autonomiju;	4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ir ***būtiska*** iejaukšanās, kas apdraud Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā ***rīkoties saskaņā ar tās ārējās darbības mērķiem, aizsargājot*** starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES autonomiju;

Or. en

Grozījums Nr. 136
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir ***nelikumīgi un*** ir iejaukšanās, ***kas apdraud Eiropas suverenitāti,*** kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas ***un ES autonomiju***;	4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir ***nepamatoti, kā arī ir pretrunā starptautiskajai tiesu sistēmai un tiesiskumam,*** ir ***nepamatota*** iejaukšanās ***ES tiesiskajā kārtībā un stratēģiskajā autonomijā***, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas;

Or. en

Grozījums Nr. 137
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ir iejaukšanās, kas apdraud Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES autonomiju;	4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ir iejaukšanās, kas apdraud Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā ***un politiskajā gribā*** aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES autonomiju;

Or. en

Grozījums Nr. 138
Arkadiusz Mularczyk, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ir iejaukšanās, kas apdraud Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES ***autonomiju***;	4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ir iejaukšanās, kas apdraud Eiropas ***valstu*** suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES ***noturību***;

Or. en

Grozījums Nr. 139
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ***ir iejaukšanās, kas*** apdraud ***Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā***	4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un apdraud ES autonomiju, ***atgādina, ka ES Bloķēšanas statūta mērķis ir aizsargāt dalībvalstu suverenitāti un ES***

aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES autonomiju;	***ekonomikas dalībnieku intereses pret trešo valstu tiesību aktu ekstrateritoriālo piemērošanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 140
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ir iejaukšanās, kas apdraud Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES autonomiju;	4. uzskata, ka šādi pasākumi un to ekstrateritoriālā piemērošana ir nelikumīgi un ir iejaukšanās, kas apdraud Eiropas suverenitāti, kā arī ir atklājuši būtiskus trūkumus un nepilnības ES spējā aizsargāt starptautiskā tiesiskuma ieinteresētās personas un ES ***stratēģisko*** autonomiju;

Or. en

Grozījums Nr. 141
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. aicina ***ES*** īstenot diplomātisku un juridisku rīcību ***ar mērķi atcelt visus*** vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus;	5. aicina ***Eiropas Komisiju un dalībvalstis*** īstenot diplomātisku un juridisku rīcību ***pret trešām valstīm, kuras ir pieņēmušas jebkādus*** vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus ***pret starptautiskajām tiesu iestādēm vai amatpersonām, lai tos steidzami un bez nosacījumiem atceltu, un uzsver, ka jebkādām sankcijām, kas noteiktas personām, kuras strādā šajā daudzpusējās iestādēs vai NVO, kas ar tām sadarbojas,***

	jābūt balstītām uz formālu kriminālapsūdzību, tiesa izmeklēšanu vai galīgo spriedumu;

Or. en

Grozījums Nr. 142
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. aicina ES īstenot diplomātisku un juridisku rīcību ar mērķi atcelt visus vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus;	5. aicina ES īstenot diplomātisku un juridisku rīcību ar mērķi atcelt visus vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus ***vai vērsties pret tiem, kas apdraud tās intereses un autonomiju, jo īpaši sniedzot juridisku, administratīvu un loģistikas palīdzību noteiktajām personām, lai tās varētu veikt savu darbību un tādējādi veicināt jurisdikcijas pienācīgu darbību un tās darbību ātru turpināšanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 143
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. aicina ES ***īstenot diplomātisku un juridisku rīcību ar mērķi atcelt visus vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus***;	5. aicina ES ***izmantot atbilstīgus diplomātiskos, politiskos un, ja nepieciešams, juridiskos kanālus, lai vērstos pret trešo valstu pasākumiem, kas apdraud starptautiskā tiesiskuma mehānismus vai rada nepamatotu ekstrateritoriālu ietekmi Savienībā***;

Or. en

Grozījums Nr. 144
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. aicina ES īstenot diplomātisku un juridisku rīcību ar mērķi atcelt ***visus*** vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus;	5. aicina ES īstenot diplomātisku un juridisku rīcību ar mērķi atcelt vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus***, ko īsteno naidīgas valstis***;

Or. en

Grozījums Nr. 145
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. aicina ES ***īstenot diplomātisku un juridisku rīcību ar mērķi atcelt visus*** vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus;	5. aicina ES ***sadarboties ar trešām valstīm, kuras ir īstenojušas*** vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus;

Or. en

Grozījums Nr.146
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a atgādina Savienībai, cik svarīgi ir izveidot uzticamus savstarpības instrumentus, reaģējot uz trešo valstu pieņemtajām eksteritoriālajām sankcijām, jo īpaši gadījumos, kad tās apdraud dalībvalstu ekonomiskās, rūpnieciskās vai stratēģiskās intereses, lai nodrošinātu, ka

jebkādiem piespiedu pasākumiem, kas var ietekmēt Savienību, varētu piemērot koordinētu, samērīgu un pietiekami atturošu Eiropas reakciju;

Or. fr

Grozījums Nr. 147
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a uzsver, ka Savienības tirdzniecības un asociācijas nolīgumi un politiskais dialogs un cilvēktiesību satvars, ko tie izveido, piedāvā efektīvus un brīvprātīgus instrumentus, lai veicinātu Romas statūtu universālumu un integritāti un pilnvērtīgi sadarbotos ar starptautisko tiesu sistēmu; aicina konsekventi izmantot šos satvarus šajā sakarā;

Or. en

Grozījums Nr. 148
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a aicina Padomi un AP/PV pilnībā izmantot ES diplomātiskos un politiskos instrumentus, lai atturētu no piespiedu pasākumu noteikšanas, kas vērsti pret starptautiskajām tiesu iestādēm un to personālu;

Or. en

Grozījums Nr. 149
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina vispusīgi novērtēt esošos ES instrumentus, kas atbalsta starptautisko tiesiskumu, lai apzinātu ***un risinātu nepilnības, piemēram, īpašas vispusīgas ES stratēģijas neesamību, mehānismu neesamību sankcijām pakļauto ieinteresēto personu aizsardzībai, nepietiekamu regulatīvo skaidrību un darbības aizsardzības pasākumus pret pārspīlētu atbilstību privātu operatoru vidū, kā arī ierobežotu finansiālo prognozējamību starptautiskās*** pārskatatbildības ***jomas dalībniekiem***;	6. aicina vispusīgi novērtēt esošos ES instrumentus, kas atbalsta starptautisko tiesiskumu, lai apzinātu ***to pievienoto vērtību*** pārskatatbildības ***par smagiem starptautiskiem noziegumiem nodrošināšanā***;

Or. en

Grozījums Nr. 150
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina vispusīgi novērtēt esošos ES instrumentus, ***kas atbalsta starptautisko tiesiskumu,*** lai ***apzinātu un risinātu nepilnības, piemēram, īpašas vispusīgas ES stratēģijas neesamību, mehānismu neesamību sankcijām pakļauto ieinteresēto personu aizsardzībai, nepietiekamu regulatīvo skaidrību un darbības aizsardzības pasākumus pret pārspīlētu atbilstību privātu operatoru vidū, kā arī ierobežotu finansiālo prognozējamību starptautiskās pārskatatbildības jomas dalībniekiem***;	6. aicina vispusīgi novērtēt esošos ES instrumentus, lai ***nodrošinātu, ka tie strikti atbalsta dalībvalstis, tiecoties panākt labklājību, mieru, stabilitāti un drošību saviem iedzīvotājiem, nevis paplašina Savienības pārvalstiskās kompetences***;

Or. en

Grozījums Nr.151
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina vispusīgi novērtēt esošos ES instrumentus, kas atbalsta starptautisko tiesiskumu, lai apzinātu un risinātu nepilnības, piemēram, īpašas vispusīgas ES stratēģijas neesamību, mehānismu neesamību sankcijām pakļauto ieinteresēto personu aizsardzībai, nepietiekamu regulatīvo skaidrību un darbības aizsardzības pasākumus pret pārspīlētu atbilstību privātu operatoru vidū, kā arī ierobežotu finansiālo prognozējamību starptautiskās pārskatatbildības jomas dalībniekiem;	6. aicina vispusīgi novērtēt esošos ES instrumentus, kas atbalsta starptautisko tiesiskumu, lai apzinātu un risinātu nepilnības, piemēram, īpašas vispusīgas ES stratēģijas neesamību, mehānismu neesamību sankcijām pakļauto ieinteresēto personu aizsardzībai, nepietiekamu regulatīvo skaidrību un darbības aizsardzības pasākumus pret pārspīlētu atbilstību privātu operatoru vidū, kā arī ierobežotu finansiālo prognozējamību starptautiskās pārskatatbildības jomas dalībniekiem; ***aicina nodrošināt, lai šīs organizācijas netiktu kontrolētas vai finansētas no ārvalstu spēku vai organizāciju puses;***

Or. fr

Grozījums Nr. 152
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina vispusīgi novērtēt esošos ES instrumentus, kas atbalsta starptautisko tiesiskumu, lai apzinātu un risinātu nepilnības, ***piemēram, īpašas vispusīgas ES stratēģijas neesamību,*** mehānismu neesamību ***sankcijām pakļauto*** ieinteresēto personu aizsardzībai, nepietiekamu regulatīvo skaidrību un darbības aizsardzības pasākumus pret pārspīlētu atbilstību privātu operatoru vidū, kā arī	6. aicina vispusīgi novērtēt esošos ES instrumentus, kas atbalsta starptautisko tiesiskumu, lai apzinātu un risinātu nepilnības, ***tostarp*** mehānismu neesamību ***skarto*** ieinteresēto personu aizsardzībai, nepietiekamu regulatīvo skaidrību un darbības aizsardzības pasākumus pret pārspīlētu atbilstību privātu operatoru vidū, kā arī ierobežotu finansiālo prognozējamību starptautiskās

ierobežotu finansiālo prognozējamību starptautiskās pārskatatbildības jomas dalībniekiem;	pārskatatbildības jomas dalībniekiem;

Or. en

Grozījums Nr. 153
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar Parlamentu ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu viedu iejaukšanos; prasa šādas stratēģijas sagatavošanas laikā plaši apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 154
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar Parlamentu ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru starptautiskās tiesu	7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar Parlamentu ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru starptautiskās tiesu

sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu viedu iejaukšanos; prasa šādas stratēģijas sagatavošanas laikā plaši apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu viedu iejaukšanos; prasa šādas stratēģijas sagatavošanas laikā plaši apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām; ***aicina Komisiju sasaukt strukturētu ekspertu apaļā galda sanāksmi, aicinot kopā pilsoniskās sabiedrības organizācijas, dalībvalstis, ES iestādes un ES bāzētas starptautiskās organizācijas, lai runātu par šāda satvara izstrādi;***

Or. en

Grozījums Nr. 155
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. aicina Komisiju ***un*** Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos ***partnerībā ar Parlamentu ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru*** starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru ***tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu viedu iejaukšanos***; ***prasa šādas stratēģijas sagatavošanas laikā plaši apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām;***	7. aicina Komisiju***,*** Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos ***un Eiropas Parlamentu rīkot kopīgas debates par iespējamajiem veidiem, kā stiprināt*** starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru ***spēju nodrošināt pārskatatbildību par smagiem starptautiskiem noziegumiem, un izvērtēt ES palīdzību šajā sakarā***; ***uzstāj, ka jebkuram ES satvaram starptautiskās tiesu sistēmas aizsardzības jomā arī turpmāk noteikti jābūt ar starpvaldību raksturu, jāveicina efektivitāte un jānovērš politizācija un ka tas nevar uzlikt nekādus jaunus pārvalstiskus pienākumus dalībvalstīm;***

Or. en

Grozījums Nr.156
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar Parlamentu ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu viedu iejaukšanos; prasa šādas stratēģijas sagatavošanas laikā plaši apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar Parlamentu ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu viedu iejaukšanos; prasa šādas stratēģijas sagatavošanas laikā plaši apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām; ***atgādina par absolūtu nepieciešamību nodrošināt šo starptautisko jurisdikciju tiesu iestāžu neatkarību un objektivitāti;***

Or. fr

Grozījums Nr. 157
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar Parlamentu ***ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai*** pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu ***viedu*** iejaukšanos; ***prasa šādas stratēģijas sagatavošanas laikā plaši*** apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar Parlamentu ***nodrošināt pilnvērtīgu, saskaņotu un labāk koordinētu esošo ES instrumentu izmantošanu, izvairoties no jebkāda papildu administratīvā vai regulatīvā sloga, ievērot, aizsargāt un stiprināt starptautisko tiesu sistēmu un tās iestādes, mehānismus un partnerus*** pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu ***veidu*** iejaukšanos***, pamatojoties uz ES ekonomiskās drošības***

satvaru; ***aicina šajā sakarā*** apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām;

Or. en

Grozījums Nr. 158
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar Parlamentu ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu viedu iejaukšanos; ***prasa šādas stratēģijas sagatavošanas laikā plaši apspriesties ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām;***	7. aicina Komisiju un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci / Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos partnerībā ar ***Padomi un*** Parlamentu ierosināt vispusīgu ES stratēģisko satvaru starptautiskās tiesu sistēmas un tās iestāžu, mehānismu un partneru tiesību ievērošanai, aizsardzībai un stiprināšanai pret vienpusējiem ārvalstu piespiedu pasākumiem un citu viedu iejaukšanos;

Or. en

Grozījums Nr. 159
Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
7.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	7.a aicina dalībvalstis pilnībā sadarboties ar Komisiju visu turpmāko ES stratēģisko satvaru starptautiskā tiesiskuma jomā īstenošanā, pilnībā ievērojot dalībvalstu konstitucionālās prasības un tiesu sistēmas, un nodrošināt saskaņotību starp ES ārējo darbību un

dalībvalstu ārpolitikas prioritātēm;

Or. en

Grozījums Nr. 160
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. ***aicina Komisiju pieņemt rīcības plānu, kurš tiktu integrēts stratēģiskajā satvarā un kurš risinātu visus*** jautājumus, kas izriet no vienpusēju ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālas piemērošanas, ***ļautu*** sankcijām ***pakļautajām struktūrām un personām saglabāt*** piekļuvi IT pakalpojumu sniedzējiem, bankas kontiem, apdrošināšanai un veselības apdrošināšanai***, kā arī mazinātu sadrumstalotu valstu politikas virzienu un ārējas atkarības riskus***; ***uzsver nepieciešamību stiprināt dienestu savstarpējo sadarbību, lai attiecīgā ES reakcija būtu konsekventa;***	8. ***mudina dalībvalstis risināt dažādos*** jautājumus, kas izriet no vienpusēju ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālas piemērošanas, ***piemēram, saistībā ar*** sankcijām ***pakļauto struktūru un personu pastāvīgu*** piekļuvi IT pakalpojumu sniedzējiem, bankas kontiem, apdrošināšanai un veselības apdrošināšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 161
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. aicina Komisiju pieņemt rīcības plānu, kurš tiktu integrēts stratēģiskajā satvarā un kurš risinātu ***visus*** jautājumus, kas izriet no vienpusēju ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālas piemērošanas, ļautu sankcijām pakļautajām struktūrām un personām saglabāt piekļuvi IT	8. aicina Komisiju pieņemt rīcības plānu, kurš tiktu integrēts stratēģiskajā satvarā un kurš risinātu jautājumus, kas izriet no vienpusēju ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālas piemērošanas, ļautu sankcijām pakļautajām struktūrām un personām saglabāt piekļuvi IT

pakalpojumu sniedzējiem, bankas kontiem, apdrošināšanai un veselības apdrošināšanai, kā arī mazinātu sadrumstalotu valstu politikas virzienu un ārējas atkarības riskus; uzsver nepieciešamību stiprināt dienestu savstarpējo sadarbību, lai attiecīgā ES reakcija būtu konsekventa;	pakalpojumu sniedzējiem, bankas kontiem, apdrošināšanai un veselības apdrošināšanai, ***vienlaikus nodrošinot, ka šie atbalsta pasākumi nerada nesamērīgu administratīvo slogu vai juridisku risku mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU), kuri darbojas Eiropas finanšu un tehnoloģiju nozarēs,*** kā arī mazinātu sadrumstalotu valstu politikas virzienu un ārējas atkarības riskus; uzsver nepieciešamību stiprināt dienestu savstarpējo sadarbību, lai attiecīgā ES reakcija būtu konsekventa;
	Or. ro

Grozījums Nr. 162
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. aicina Komisiju pieņemt rīcības plānu, kurš tiktu integrēts stratēģiskajā satvarā un kurš risinātu visus jautājumus, kas izriet no vienpusēju ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālas piemērošanas, ļautu sankcijām pakļautajām struktūrām un personām saglabāt piekļuvi IT pakalpojumu sniedzējiem, bankas kontiem, apdrošināšanai un veselības apdrošināšanai, kā arī mazinātu sadrumstalotu valstu politikas virzienu un ārējas atkarības riskus; uzsver nepieciešamību stiprināt dienestu savstarpējo sadarbību, lai attiecīgā ES reakcija būtu konsekventa;	8. aicina Komisiju pieņemt rīcības plānu, kurš tiktu integrēts stratēģiskajā satvarā un kurš risinātu visus jautājumus, kas izriet no vienpusēju ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālas piemērošanas, ļautu sankcijām pakļautajām struktūrām un personām saglabāt piekļuvi IT pakalpojumu sniedzējiem, bankas kontiem, apdrošināšanai un veselības apdrošināšanai, kā arī mazinātu sadrumstalotu valstu politikas virzienu un ārējas atkarības riskus; uzsver nepieciešamību stiprināt dienestu savstarpējo sadarbību, lai attiecīgā ES reakcija būtu konsekventa***, un veikt labāku saskaņošanu ar citām ES rīcībpolitikām vai stratēģijām, piemēram, ekonomiskās drošības un mākoņu sistēmu jomā***;
	Or. en

Grozījums Nr. 163
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. aicina Komisiju ***pieņemt rīcības plānu, kurš tiktu integrēts stratēģiskajā satvarā un kurš risinātu visus jautājumus***, kas izriet no vienpusēju ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālas piemērošanas, ***ļautu*** sankcijām pakļautajām struktūrām un personām saglabāt piekļuvi IT pakalpojumu sniedzējiem, bankas kontiem, apdrošināšanai un veselības apdrošināšanai, kā arī mazinātu sadrumstalotu valstu politikas virzienu un ārējas atkarības riskus; uzsver nepieciešamību stiprināt dienestu savstarpējo sadarbību, lai attiecīgā ES reakcija būtu konsekventa;	8. aicina Komisiju***, izmantojot esošos instrumentus un struktūras, risināt sekas***, kas izriet no vienpusēju ārvalstu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālas piemērošanas, ***jo īpaši nodrošinot iespēju*** sankcijām pakļautajām struktūrām un personām saglabāt piekļuvi IT pakalpojumu sniedzējiem, bankas kontiem, apdrošināšanai un veselības apdrošināšanai, kā arī mazinātu sadrumstalotu valstu politikas virzienu un ārējas atkarības riskus; uzsver nepieciešamību stiprināt dienestu savstarpējo sadarbību, lai attiecīgā ES reakcija būtu konsekventa;

Or. en

Grozījums Nr. 164
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. mudina Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku un tūlītēju instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 165
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. ***mudina Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku un tūlītēju instrumentu*** ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ***ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai***;	9. ***uzsver, ka ES, reaģējot uz*** ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ***ekstrateritoriālo ietekmi, būtu jāpiešķir prioritāte tam, lai tiktu mazināta strukturālā finansiālā, digitālā un tehnoloģiskā atkarība, uz ko šāda ietekme balstās***; ***šajā sakarā atgādina, ka Bloķēšanas statūts, kurš izstrādāts, lai aizsargātu tirdzniecībā un kapitāla plūsmā iesaistītos ekonomikas dalībniekus, neaizsargā starptautiskās iestādes vai trešo valstu valstspiederīgos un pakļauj ES ekonomikas dalībniekus pretrunīgiem atbilstības nodrošināšanas pienākumiem un ka jebkāda tā izmantošana prasa iepriekšēju un stingru izvērtējumu par tā efektivitāti un ietekmi uz ES ekonomikas dalībniekiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 166
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. mudina Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku un tūlītēju instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai;	9. mudina Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku un tūlītēju instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai; ***šajā sakarā aicina nekavējoties atjaunināt Padomes Regulas (EK) Nr. 2271/96 pielikumu, iekļaujot tajā attiecīgos vienpusējos ārvalstu piespiedu pasākumus; uzskata, ka ilgstošas bezdarbības rezultātā var tikt pārkāptas ES saistības sadarboties ar starptautiskajām tiesu iestādēm;***

Or. en

Grozījums Nr. 167
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. mudina Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā ***būtisku un tūlītēju*** instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai;	9. mudina Komisiju ***apsvērt iespēju*** aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā ***iespējamu*** instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai***, pamatojoties uz detalizētu ietekmes novērtējumu, kurā izvērtē ietekmi uz Eiropas finanšu nozares konkurētspēju, ekonomikas operatoru tirgus riskus un regulējuma tā pašreizējā formā faktisko efektivitāti***;

Or. ro

Grozījums Nr. 168
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. mudina Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku un tūlītēju instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai;	9. ***pauž nožēlu par to, ka joprojām nav aktivizēts ES Bloķēšanas statūts, neraugoties uz arvien pieaugošo spiedienu uz pilsoniskās sabiedrības organizācijām un starptautiskajām tiesu iestādēm;*** mudina Komisiju ***bez turpmākas kavēšanās*** aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku un tūlītēju instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 169
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. mudina Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku un tūlītēju instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai;	9. mudina Komisiju ***nekavējoties*** aktivizēt ***un pilnībā īstenot*** ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku un tūlītēju instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai***, novēršanai un mazināšanai un aizsargāt ES ekonomikas dalībniekus, iedzīvotājus un struktūras no to nelikumīgās ietekmes***;

Or. en

Grozījums Nr. 170
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. mudina Komisiju aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku ***un tūlītēju*** instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai;	9. mudina Komisiju ***nekavējoties*** aktivizēt ES Bloķēšanas statūtu kā būtisku instrumentu ārvalstu vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālās ietekmes neitralizēšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 171
Mounir Satouri
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
9.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.a aicina Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci saskaņā ar LES 36. panta otro daļu ierosināt Padomei visaptveroša ES stratēģiskā satvara ietvaros grozījumus Padomes Lēmumā 2011/168/KĀDP (2011. gada 21. marts) par Starptautisko Krimināltiesu, kas jāpieņem, pamatojoties uz LES 29. pantu, lai sniegtu turpmāku atbalstu SKT neatkarības nodrošināšanai un tās efektīvai un rezultatīvai darbībai, jo īpaši skaidri nosakot efektīvus pasākumus, lai vērstos pret trešo valstu noteiktu piespiedu pasākumu piemērošanu Savienības teritorijā, kas ļautu arī Padomei pieņemt vajadzīgos pasākumus saskaņā ar LESD 215. pantu;

Or. en

Grozījums Nr. 172
Bernard Guetta

Rezolūcijas priekšlikums
9.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.a uzskata, ka Bloķēšanas statūts būtu ne tikai jāaktivizē, bet arī jāpadara patiesi funkcionāls un jāpārskata, lai efektīvi risinātu jautājumu par pārspīlētu atbilstību privātu operatoru vidū nolūkā nodrošināt ātrāku un mērķtiecīgāku reakciju un attiecīgā gadījumā pāriet no paļaušanās uz automātisku atbilstības nodrošināšanu uz aizliegumiem vai atļaujām, ko pieņem Savienības iestādes; aicina Komisiju iesniegt nepieciešamos priekšlikumus šajā jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 173
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
9.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.a aicina Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Parlamentu ātri pieņemt un īstenot Komisijas priekšlikumu par digitālā euro ieviešanu, vienlaikus saglabājot aizsardzības pasākumus, kas ļautu Eiropas pilsoņiem, pret kuriem vērsti ierobežojoši pasākumi, atvērt digitālā euro kontu;

Or. en

Grozījums Nr. 174
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
9.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.a aicina Eiropas Investīciju banku nodrošināt, ka attiecībā uz visu tās finansējumu, tostarp finansējumu saskaņā ar "Apvārsnis Eiropa" regulējumu un citiem ES finanšu instrumentiem, tiek veiktas stingras cilvēktiesību pārbaudes un ka tas atbilst Savienības saistībām saskaņā ar starptautiskajām tiesībām;

Or. en

Grozījums Nr. 175
Mounir Satouri
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
9.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.b aicina Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci saskaņā ar LES 36. panta otro daļu ierosināt Padomei visaptveroša ES stratēģiskā satvara ietvaros projektu lēmumam, ar ko tiek dota atļauja uzsākt sarunas, pamatojoties uz LESD 218. panta 2. punktu, lai grozītu nolīgumu starp Starptautisko Krimināltiesu un Eiropas Savienību par sadarbību un palīdzību[1a], kas ir saistošs Savienībai un tās dalībvalstīm saskaņā ar LESD 216. panta 2. punktu, lai skaidri noteiktu efektīvus pasākumus, ar kuriem vērsties pret trešo valstu piespiedu pasākumu piemērošanu Savienības teritorijā;
	[1a] OV L 115, 28.4.2006., 50.–56. lpp., http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/313/oj

Or. en

Grozījums Nr. 176
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
9.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.b aicina uzlabot Frontex demokrātisku uzraudzību, tostarp nodrošinot, ka bažas par cilvēktiesībām risina Frontex pamattiesību amatpersona un Frontex konsultatīvais forums pamattiesību jautājumos un ka tiek ziņots Eiropas Parlamentam;

Or. en

Grozījums Nr. 177
Mounir Satouri
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
9.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.c aicina Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos un Komisijas priekšsēdētājas vietnieci saskaņā ar LES 36. panta otro daļu ierosināt Padomei visaptveroša ES stratēģiskā satvara ietvaros sagatavot ieteikumu Eiropadomei, pamatojoties uz LES 22. panta 1. punktu, noteikt, ka Savienības stratēģiskās intereses un mērķis ir atbalstīt SKT neatkarību un tās efektīvu un rezultatīvu darbību Savienības teritorijā, lai Padome pēc tam varētu ar kvalificētu balsu vairākumu pieņemt lēmumus, nosakot Savienības rīcību vai nostāju šajā sakarā saskaņā ar LES 31. panta 2. punkta pirmo ievilkumu;

Or. en

Grozījums Nr. 178
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
9.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.a aicina Komisiju pārskatīt Padomes Regulu (EK) Nr. 2271/96 (1996. gada 22. novembris), lai nodrošinātu tās pienācīgu pielāgošanu esošajiem un jaunajiem izaicinājumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 179
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina Komisiju un dalībvalstis novērst to, ka valstīs nav pilnvērtīgi īstenoti Romas statūti;	10. aicina Komisiju un dalībvalstis novērst to, ka valstīs nav pilnvērtīgi īstenoti Romas statūti***, un atgādina, ka dalībvalstīm kā Romas statūtu pusēm ir pienākums pilnvērtīgi sadarboties ar Starptautisko Krimināltiesu, tostarp tās lēmumu izpildē***; ***aicina Padomi un Komisiju atbalstīt un veicināt minēto saistību konsekventu īstenošanu visās dalībvalstīs;***

Or. en

Grozījums Nr. 180
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina Komisiju un dalībvalstis novērst to, ka valstīs nav pilnvērtīgi īstenoti Romas statūti;	10. aicina Komisiju un dalībvalstis novērst to, ka valstīs nav pilnvērtīgi īstenoti Romas statūti; ***atgādina, ka visām dalībvalstīm kā Romas statūtu pusēm ir juridisks pienākums pilnībā sadarboties ar Starptautisko Krimināltiesu un savlaicīgi un efektīvi izpildīt SKT apcietināšanas orderus; uzsver, ka nevar izmantot amatpersonu pilnvaras vai diplomātisko spiedienu, lai izvairītos no šo pienākumu izpildes; aicina Padomi un Komisiju nodrošināt pilnīgu atbilstību dalībvalstīs;***

Or. en

Grozījums Nr. 181
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina Komisiju un dalībvalstis novērst to, ka valstīs nav pilnvērtīgi īstenoti*** Romas ***statūti***;	10. ***atgādina, ka*** Romas ***statūtu īstenošana ir iekšlietu jautājums, kas ietilpst dalībvalstu suverenitātē***; ***uzsver, ka, īstenojot jebkādas iniciatīvas ES līmenī, ir stingri jāievēro dalībvalstu konstitucionālās prasības un to rīcības brīvība krimināltiesību jomā;***

Or. en

Grozījums Nr. 182
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina Komisiju un dalībvalstis ***novērst to, ka valstīs nav pilnvērtīgi īstenoti*** Romas ***statūti***;	10. aicina Komisiju un dalībvalstis ***turpināt atbalstīt*** Romas ***statūtu efektīvu īstenošanu valstīs atbilstīgi valsts konstitucionālajām prasībām un papildināmības principam***;

Or. en

Grozījums Nr. 183
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina Komisiju un dalībvalstis novērst to, ka valstīs nav pilnvērtīgi***	10. ***uzsver, ka*** Romas ***statūtu īstenošana valstīs joprojām ir katras***

īstenoti Romas ***statūti***;	***dalībvalsts ekskluzīvā jurisdikcijā***; ***noraida jebkādus Komisijas mēģinājumus iejaukties valstu juridiskajās sistēmās;***

Or. en

Grozījums Nr. 184
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina Komisiju un dalībvalstis novērst to, ka valstīs nav pilnvērtīgi īstenoti Romas statūti;	10. aicina Komisiju un dalībvalstis novērst to, ka valstīs ***un starptautiskā līmenī*** nav pilnvērtīgi īstenoti Romas statūti;

Or. en

Grozījums Nr. 185
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
10.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	10.a mudina Eiropas Komisiju kā Līgumu sargu nodrošināt dalībvalstu atbilstību to juridiskajām saistībām un galu galā veikt tiesiskas darbības par visiem dalībvalstu izdarītajiem to juridisko saistību pārkāpumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 186
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums

11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. mudina Ungārijas valdību prioritārā kārtā atcelt lēmumu par izstāšanos no Romas statūtiem;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 187
Arkadiusz Mularczyk, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. mudina Ungārijas valdību prioritārā kārtā atcelt lēmumu par izstāšanos no Romas statūtiem;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 188
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. mudina Ungārijas valdību ***prioritārā kārtā atcelt lēmumu par izstāšanos no*** Romas statūtiem;	11. mudina ***visas dalībvalstis lojālas sadarbības un Eiropas solidaritātes garā nodrošināt pilnīgu un efektīvu to Romas statūtos noteikto pienākumu izpildi un aicina*** Ungārijas valdību ***atkārtoti izvērtēt savu nostāju par*** Romas statūtiem***, lai nodrošinātu konsekventu un vienotu ES atbildi uz nopietniem starptautisko tiesību pārkāpumiem***;

Or. ro

Grozījums Nr. 189
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. ***mudina*** Ungārijas ***valdību prioritārā kārtā atcelt lēmumu*** par izstāšanos no Romas statūtiem;	11. ***atzinīgi vērtē*** Ungārijas ***lēmumu nekavējoties atsaukt savu paziņojumu*** par izstāšanos no Romas statūtiem***, ko Ungārijas valdība 2026. gada 29. maijā oficiāli paziņoja Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālsekretāram***;

Or. en

Grozījums Nr. 190
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. ***mudina*** Ungārijas ***valdību prioritārā kārtā atcelt lēmumu*** par izstāšanos no Romas statūtiem;	11. ***atzinīgi vērtē*** Ungārijas ***Nacionālās asamblejas 2026. gada 27. maija balsojumu par lēmuma*** par ***Ungārijas*** izstāšanos no Romas statūtiem ***atcelšanu, tādējādi saglabājot savu SKT dalībvalsts statusu***;

Or. en

Grozījums Nr. 191
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. ***mudina*** Ungārijas ***valdību***	11. ***atzinīgi vērtē*** Ungārijas ***valdības***

prioritārā kārtā atcelt lēmumu par ***izstāšanos no*** Romas statūtiem;	***lēmumu*** par ***tās nostāju attiecībā uz*** Romas statūtiem ***kā valsts suverenitātes leģitīmu īstenošanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 192
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. ***mudina*** Ungārijas ***valdību prioritārā kārtā*** atcelt ***lēmumu par*** izstāšanos no Romas statūtiem;	11. ***atzinīgi vērtē*** Ungārijas ***valdības lēmumu*** atcelt ***tās*** izstāšanos no Romas statūtiem ***un saglabāt savu SKT dalībvalsts statusu***;

Or. en

Grozījums Nr. 193
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. ***mudina*** Ungārijas ***valdību*** prioritārā kārtā atcelt ***lēmumu par*** izstāšanos no Romas statūtiem;	11. ***atzinīgi vērtē*** Ungārijas ***valdības lēmumu*** prioritārā kārtā atcelt ***tās*** izstāšanos no Romas statūtiem;

Or. en

Grozījums Nr.194
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. ***mudina Ungārijas valdību prioritārā kārtā atcelt lēmumu par***	11. ***atgādina, ka katrai dalībvalstij ir jāpatur tiesības brīvi noteikt, vai***

izstāšanos no Romas statūtiem;	***pievienoties starptautiskai jurisdikcijai vai to nedarīt;***

Or. fr

Grozījums Nr. 195
Bernard Guetta

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. ***mudina*** Ungārijas ***valdību prioritārā kārtā*** atcelt ***lēmumu par*** izstāšanos no Romas statūtiem;	11. ***atzinīgi vērtē*** Ungārijas ***lēmumu*** atcelt tās izstāšanos no Romas statūtiem;

Or. en

Grozījums Nr. 196
Bernard Guetta

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. atkārtoti apstiprina Romas statūtu centrālo nozīmi ***SKT*** un aicina Eiropadomi ***strādāt pie to tiešas iekļaušanas ES acquis***;	12. atkārtoti apstiprina Romas statūtu centrālo nozīmi ***starptautiskajā tiesu sistēmā*** un aicina Eiropadomi ***un dalībvalstis stiprināt atbalstu Starptautiskajai Krimināltiesai, kā arī stiprināt Romas statūtu integritāti un universālumu strukturāli Savienības ārējā darbībā, tostarp pastāvīgi ņemot to vērā Savienības rīcībpolitikā, nolīgumos ar trešām valstīm un paplašināšanās procesos***;

Or. en

Grozījums Nr. 197
Alexander Bernhuber

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. atkārtoti apstiprina Romas ***statūtu centrālo nozīmi SKT un aicina Eiropadomi strādāt pie to tiešas iekļaušanas ES acquis***;	12. atkārtoti apstiprina***, ka*** Romas ***statūti ir nolīgums, ko noslēgušas suverēnas valstis, nevis Eiropas Savienība***; ***uzskata, ka to iekļaušana ES acquis pārsniegtu kompetences, kas ES piešķirtas ar Līgumiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 198
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. atkārtoti apstiprina Romas statūtu centrālo nozīmi SKT un aicina Eiropadomi ***strādāt pie to tiešas iekļaušanas*** ES acquis;	12. atkārtoti apstiprina Romas statūtu centrālo nozīmi SKT un aicina Eiropadomi ***pētīt veidus, kā stiprināt Savienības politisko un finansiālo atbalstu SKT un statūtus iekļaut*** ES acquis***, pilnībā ievērojot Līgumos ierakstīto kompetences piešķiršanas principu un subsidiaritātes principu***;

Or. ro

Grozījums Nr. 199
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. ***atkārtoti apstiprina*** Romas statūtu ***centrālo nozīmi*** SKT ***un aicina Eiropadomi strādāt pie to tiešas***	12. ***atgādina, ka papildināmības princips ir*** Romas statūtu ***un*** SKT ***galvenais pīlārs, nodrošinot, ka galvenā***

iekļaušanas ES acquis;	***atbildība par saukšanu pie atbildības par starptautiskiem noziegumiem ir atsevišķām valstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 200
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. atkārtoti apstiprina Romas statūtu centrālo nozīmi SKT un aicina ***Eiropadomi strādāt pie to tiešas iekļaušanas ES acquis***;	12. atkārtoti apstiprina Romas statūtu centrālo nozīmi SKT un aicina ***ES un dalībvalstis veicināt to universālumu un pilnīgu un konsekventu īstenošanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 201
Arkadiusz Mularczyk, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. atkārtoti apstiprina Romas statūtu centrālo nozīmi SKT ***un aicina Eiropadomi strādāt pie to tiešas iekļaušanas ES acquis***;	12. atkārtoti apstiprina Romas statūtu centrālo nozīmi SKT; ***uzsver, ka pievienošanās Romas statūtiem joprojām ir katras valsts suverēns lēmums;***

Or. en

Grozījums Nr. 202
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
12.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.c aicina Komisiju un dalībvalstis pastiprināt centienus, lai veicinātu Romas statūtu universālumu un lai mudinātu tiem pievienoties trešās valstis, tostarp īstenojot politisko dialogu, izmantojot parlamentāro diplomātiju un integrējot atbalstu starptautiskajam tiesiskumam ES ārējās darbības instrumentos;

Or. en

Grozījums Nr. 203
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a uzsver, ka SKT tiesību speciālistiem ir ļoti būtiska nozīme, lai nodrošinātu pārskatatbildību par smagākajiem noziegumiem, kas rada bažas starptautiskajai sabiedrībai; atgādina, ka saskaņā ar tiesiskuma un pienācīgas procesuālās kārtības principiem jebkādu sankciju vai ierobežojošu pasākumu pret privātpersonām pamatā jābūt neatkarīgai tiesas izmeklēšanai un tiesas noteiktai atbildībai, nevis tikai politiskiem lēmumiem; uzsver, ka privātpersonas jāaizsargā pret jebkāda veida atriebību, iebiedēšanu vai nepamatotu iejaukšanos un ka tām jābūt iespējai neatkarīgi un bez bailēm veikt savas funkcijas;

Or. en

Grozījums Nr. 204
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a aicina dalībvalstis izvirzīt SKT Nobela Miera prēmijas saņemšanai, atzīstot tās būtisko nozīmi starptautisko tiesību aizsardzībā, cīņā pret nesodāmību un pārskatatbildības nodrošināšanā par smagākajiem noziegumiem; tāpat aicina piešķirt Eiropas Nopelnu ordeni SKT amatpersonām, tiesnešiem, prokuroriem un darbiniekiem, kuri saskaras ar draudiem, iebiedēšanu un piespiedu pasākumiem sava darba dēļ, tādējādi sniedzot spēcīgu politisku signālu par atbalstu starptautiskās tiesu sistēmas neatkarībai;

Or. en

Grozījums Nr. 205
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a aicina Komisiju un dalībvalstis nodrošināt paredzamu, atbilstīgu un ilgstošu finansiālu atbalstu SKT un citām starptautiskajām tiesu iestādēm;

Or. en

Grozījums Nr. 206
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
12.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.b aicina dalībvalstis palielināt un stiprināt to brīvprātīgo ieguldījumu Upuru trasta fondā, tostarp izmantojot attīstības un sadarbības finansējumu; atgādina, ka ieguldījumu Upuru trasta fondā var veikt, izmantojot oficiālo attīstības palīdzību;

Or. en

Grozījums Nr. 207
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. nosoda to, ka ārpussavienības valstu piespiedu pasākumi un ticami draudi par šādu pasākumu piemērošanu pret starptautiskā tiesiskuma dalībniekiem novirza iestāžu resursus un cilvēkresursus prom no to pamata darba pie izmeklēšanām, apsūdzībām, liecinieku un cietušu aizsardzības un dokumentēšanas, radot atturošu ietekmi, tostarp pašcenzūru, iestādēs un pilsoniskās sabiedrības organizācijās un apdraudot to pierādījumu pārraudzības ķēdi, integritāti un pieņemamību, kas savākti izmantošanai tiesvedībā;	13. nosoda to, ka ārpussavienības valstu piespiedu pasākumi un ticami draudi par šādu pasākumu piemērošanu pret starptautiskā tiesiskuma dalībniekiem novirza iestāžu resursus un cilvēkresursus prom no to pamata darba pie izmeklēšanām, ***juridisko pakalpojumu sniegšanas,*** apsūdzībām, liecinieku un cietušu aizsardzības un dokumentēšanas, radot atturošu ietekmi, tostarp pašcenzūru, iestādēs un pilsoniskās sabiedrības organizācijās un apdraudot to pierādījumu pārraudzības ķēdi, integritāti un pieņemamību, kas savākti izmantošanai tiesvedībā;

Or. en

Grozījums Nr. 208
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. nosoda to, ka ***ārpussavienības*** valstu piespiedu pasākumi un ticami draudi par šādu pasākumu piemērošanu pret starptautiskā tiesiskuma dalībniekiem novirza iestāžu resursus un cilvēkresursus prom no to pamata darba pie izmeklēšanām, apsūdzībām, liecinieku un cietušu aizsardzības un dokumentēšanas, radot atturošu ietekmi, tostarp pašcenzūru, iestādēs un pilsoniskās sabiedrības organizācijās un apdraudot to pierādījumu pārraudzības ķēdi, integritāti un pieņemamību, kas savākti izmantošanai tiesvedībā;	13. nosoda to, ka ***naidīgu*** valstu piespiedu pasākumi un ticami draudi par šādu pasākumu piemērošanu pret starptautiskā tiesiskuma dalībniekiem novirza iestāžu resursus un cilvēkresursus prom no to pamata darba pie izmeklēšanām, apsūdzībām, liecinieku un cietušu aizsardzības un dokumentēšanas, radot atturošu ietekmi, tostarp pašcenzūru, iestādēs un pilsoniskās sabiedrības organizācijās un apdraudot to pierādījumu pārraudzības ķēdi, integritāti un pieņemamību, kas savākti izmantošanai tiesvedībā;

Or. en

Grozījums Nr. 209
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a aicina dalībvalstis pilnībā izmantot universālās jurisdikcijas un papildināmības principus, lai izmeklētu galvenos starptautisko noziegumus un sauktu pie atbildības par tiem valstu tiesās, un stiprināt Eiropas sakaru punktu tīklu attiecībā uz personām, kas atbildīgas par genocīdu, noziegumiem pret cilvēci un kara noziegumiem (Genocīda apkarošanas tīkls) Eurojust ietvaros, neveidojot jaunas struktūras;

Or. en

Grozījums Nr. 210
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a uzsver, ka nevienā konfliktā nav iespējams panākt ilgstošu mieru, ja netiek nodrošināta pārskatatbildība par kara noziegumiem, noziegumiem pret cilvēci un citiem smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem, ko izdarījušas visas puses; aicina ES un tās dalībvalstis atbalstīt neatkarīgas izmeklēšanas, pierādījumu saglabāšanu un tiesvedību, tostarp izmantojot universālas jurisdikcijas principu, ja tas ir iespējams;

Or. en

Grozījums Nr. 211
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
14.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	14.a atzīst, ka vēršanās citu valstu tiesās, izmantojot universālās vai ekstrateritoriālās jurisdikcijas principu, var palīdzēt cīnīties pret nesodāmību par smagākajiem noziegumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 212
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina Komisiju ***ierosināt*** atjaunināt	15. aicina Komisiju ***apsvērt iespēju***

Eiropola pilnvaras, lai SKT apcietināšanas ***orderi tiktu automātiski nosūtīt izpildošajai valstij un tur īstenoti***; aicina Eiropola imunitātes sistēmu ***saskaņot ar*** Romas statūtu 27. pantu;	atjaunināt Eiropola pilnvaras, lai ***veicinātu ātru un drošu informācijas apmaiņu par*** SKT apcietināšanas ***orderiem, stingri ievērojot procesuālās pamatgarantijas, valstu tiesu īstenoto kontroli un dalībvalstu tiesu iestāžu prerogatīvas***; aicina ***atkārtoti novērtēt*** Eiropola imunitātes sistēmu***, ņemot vērā*** Romas statūtu 27. pantu;
	Or. ro

Grozījums Nr. 213
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina ***Komisiju ierosināt atjaunināt Eiropola pilnvaras***, lai SKT apcietināšanas ***orderi tiktu automātiski nosūtīt izpildošajai valstij un tur īstenoti; aicina Eiropola imunitātes sistēmu saskaņot ar Romas statūtu 27. pantu;***	15. aicina ***uzlabot sadarbību esošo pilnvaru ietvaros***, lai ***atbalstītu valstu kompetento iestāžu veiktu*** SKT apcietināšanas ***orderu ātru nodošanu un izpildi, pilnībā ievērojot valsts tiesas procedūras***;
	Or. en

Grozījums Nr. 214
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a atkārtoti apstiprina, ka visām valstīm, kuras ir Romas statūtu puses, ir juridisks pienākums apcietināt personas, par kurām izdoti SKT orderi; atgādina par apcietināšanas orderiem, kuri izdoti pret Krievijas prezidentu Vladimiru Putinu un Krievijas bērnu tiesību komisāri Mariju Ļvovu-Belovu par

Ukrainā izdarītajiem noziegumiem; nosoda atsevišķu valstu, kas ir Romas statūtu puses, nespēju izpildīt šos orderus;

Or. en

Grozījums Nr. 215
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a uzsver, ka tādu apcietināšanas orderu neizpilde, kas izdoti par nopietniem tiesību uz dzīvību pārkāpumiem, tostarp Tassos Isaak un Solomos Solomou gadījumā, liecina par pastāvīgu nespēju nodrošināt pārskatatbildību; aicina atjaunināt centienus, lai nodrošinātu, ka atbildīgās personas nekavējoties tiek sauktas pie atbildības;

Or. en

Grozījums Nr. 216
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Rezolūcijas priekšlikums
15.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.b aicina Komisiju, dalībvalstis, Eiropolu, Eurojust un attiecīgā gadījumā Interpolu izvērtēt praktiskus mehānismus, lai novērstu pārskatatbildības trūkumus teritorijās vai reģionos, kur starptautiskā policijas sadarbība nevar efektīvi darboties tādu iemeslu dēļ kā neatrisināti statusa jautājumi un tiesu un policijas sadarbības kanālu neatzīšana vai šādu atzītu kanālu neesamība; uzsver, ka šādos

gadījumos nedrīkst pieļaut, ka aizdomās turamās personas par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai starptautiskiem noziegumiem izvairās no tiesas; tā kā neviens praktisks mehānisms, kas izstrādāts šādu trūkumu novēršanai, neparedz nelikumīgu, separātisku vai okupantu iestāžu atzīšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 217
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atkārtoti apstiprina ANO būtisko nozīmi starptautiskās pārskatatbildības panākšanā; aicina ES un dalībvalstis stiprināt savu atbalstu starptautiskajām krimināltiesībām un izmeklēšanu mehānismiem, ko izveidojusi ANO;	16. atkārtoti apstiprina ANO būtisko nozīmi starptautiskās pārskatatbildības panākšanā; aicina ES un dalībvalstis stiprināt savu atbalstu starptautiskajām krimināltiesībām un izmeklēšanu mehānismiem, ko izveidojusi ANO; ***uzsver, ka starptautiskā tiesiskuma leģitimitāte ir atkarīga no tā vienādas piemērošanas visām valstīm un aktoriem bez dubultiem standartiem, kā arī no lielākā mērā reprezentatīvas un iekļaujošas starptautiskās kārtības veidošanas, kurā valstīm no globālajiem dienvidiem ir reāla ietekme starptautiskajās iestādēs un pārskatatbildības mehānismos;***

Or. en

Grozījums Nr. 218
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. ***atkārtoti apstiprina*** ANO ***būtisko nozīmi*** starptautiskās pārskatatbildības panākšanā; ***aicina ES un dalībvalstis stiprināt savu atbalstu starptautiskajām krimināltiesībām un izmeklēšanu mehānismiem, ko izveidojusi ANO***;	16. ***norāda, ka*** ANO ***ir slikti panākumi*** starptautiskās pārskatatbildības panākšanā ***par miera uzturētāju neatbilstīgu rīcību un ka tai ir bijušas grūtības saukt savu personālu pie atbildības saskaņā ar starptautiskajām tiesībām***; ***tāpēc aicina rūpīgi pārskatīt ES atbalstu ar ANO saistītiem mehānismiem, lai novērstu automātisku finansiālo palīdzību gadījumos, kad nav ticamu pārskatatbildības garantiju;***

Or. en

Grozījums Nr. 219
Loucas Fourlas

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. atkārtoti apstiprina ANO būtisko nozīmi starptautiskās pārskatatbildības panākšanā; aicina ES un dalībvalstis stiprināt savu atbalstu starptautiskajām krimināltiesībām un izmeklēšanu mehānismiem, ko izveidojusi ANO;	16. atkārtoti apstiprina ANO būtisko nozīmi starptautiskās pārskatatbildības panākšanā; aicina ES un dalībvalstis stiprināt savu atbalstu starptautiskajām krimināltiesībām un izmeklēšanu mehānismiem, ko izveidojusi ANO***, un atgādina, ka ANO Drošības padomes galvenā atbildība saskaņā ar ANO Statūtiem ir starptautiskā miera un drošības uzturēšana***;

Or. en

Grozījums Nr. 220
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts – 1. daļa (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	ANO reforma taisnīgākai starptautiskajai kārtībai

Or. en

Grozījums Nr. 221
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a atkārtoti apstiprina, ka Apvienoto Nāciju Organizācijā joprojām ir vienīgā leģitīmā starptautiskā multilaterālisma platforma; aicina Eiropas Savienību uzņemties formālu uzraudzību attiecībā uz Miera padomes projektiem Gazā, pievēršot īpašu vērību atbilstības nodrošināšanai starptautiskajām cilvēktiesībām un starptautisko humanitāro tiesību principiem, ņemot vērā to, ka Miera padome līdz šim nav sniegusi atbilstīgas garantijas attiecībā uz civiliedzīvotāju aizsardzību Gazā;

Or. en

Grozījums Nr. 222
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.b aicina stiprināt UNIFIL pilnvaras un rīcības noteikumus, lai padarītu tos par spēkiem ar reālu starpniecības funkciju, kas spēj nodrošināt ANO

Drošības padomes rezolūciju, jo īpaši Rezolūcijas 1701 efektīvu īstenošanu; uzsver, ka UNIFIL jāspēj aizsargāt civiliedzīvotājus, garantēt ANO un humānās palīdzības sniedzēju personāla drošību un brīvību un nekavējoties un samērīgi reaģēt, tostarp atbildot uz uguni pašaizsardzības nolūkā, ja tiem tiek uzbrukts vai ja tiem tiek liegts īstenot savas pilnvaras;

Or. en

Grozījums Nr. 223
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.c aicina īstenot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes visaptverošu reformu, lai risinātu to pamatīgo pārstāvju trūkumu, jo īpaši attiecībā uz valstīm no tā dēvētajiem globālajiem dienvidiem; uzsver, ka iestāde, kas joprojām lielā mērā atbilst varas līdzsvaram Otrā pasaules kara beigās, nevar ticami apgalvot, ka pārstāv visu šodienas starptautisko kopienu; tāpēc aicina veidot demokrātiskāku, līdzsvarotu un iekļaujošu Drošības padomi, tostarp nodrošinot Āfrikas, Latīņamerikas un Karību jūras reģiona, kā arī Āzijas un citu nepietiekami pārstāvētu reģionu spēcīgu pārstāvību;

Or. en

Grozījums Nr. 224
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.d aicina īstenot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes reformu, lai netiktu atļauta veto tiesību izmantošana situācijās, kas saistītas ar genocīdu un citiem masu zvērību noziegumiem, saskaņā ar Francijas 2013. gadā ierosināto iniciatīvu; vienlaikus atgādina, ka, ja Drošības padomes darbs tiek paralizēts, izmantojot veto tiesības, neraugoties uz draudiem starptautiskajam mieram un drošībai, Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālās asamblejas Rezolūcija 377 (V) "Vienoti mieram" nodrošina jau esošu mehānismu, kas ļauj iesniegt lietu izskatīšanai Ģenerālajā asamblejā, kura var nekavējoties izvērtēt situāciju un ieteikt kolektīvus pasākumus; norāda, ka minētā rezolūcija, kas pieņemta 1950. gadā pēc Amerikas Savienoto Valstu iniciatīvas saistībā ar Korejas karu, jau ir piemērota vienpadsmit reizes; aicina ES un tās dalībvalstis aktīvi atbalstīt šā mehānisma izmantošanu, ja veto tiesību izmantošana traucē rīkoties, lai novērstu vai apturētu genocīdu vai citus masu zvērību noziegumus;

Or. en

Grozījums Nr. 225
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.e aicina dalībvalstis izvērtēt, vai ir būtiski un iespējams līdztekus ANO Ģenerālajai asamblejai izveidot otru

konsultatīvo forumu, kurā būtu pārstāvji no starpniekiestādēm, tostarp pilsoniskās sabiedrības organizācijām, arodbiedrībām, vietējām un reģionālajām iestādēm, pirmiedzīvotājiem jaunatnes organizācijām un sociālajām kustībām, lai stiprinātu demokrātisku līdzdalību un pārskatatbildību ANO sistēmā, neaizstājot Ģenerālās asamblejas starpvaldību funkcijas un neapdraudot valstu suverēnas līdztiesības principu; atgādina, ka ANO Statūtu 22. pants ļauj Ģenerālajai asamblejai izveidot papildu iestādes, ja tā uzskata, ka tas ir vajadzīgs tās funkciju veikšanai, un ka 71. pantā jau ir atzīta nevalstisko organizāciju konsultatīvā funkcija, izmantojot ECOSOC; aicina šai jaunajai struktūrai piešķirt konkrētas konsultatīvas pilnvaras, tostarp tiesības rīkot obligātas uzklausīšanas un iesniegt formālus atzinumus pirms lieliem ANO samitiem un augsta līmeņa sanāksmēm par globālām problēmām;

Or. en

Grozījums Nr. 226
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.f aicina pārskatīt ANO ģenerālsekretāra kandidātu atlases procesu, jo tas joprojām ir pārāk lielā mērā atkarīgs no varas līdzsvara Drošības padomē un jo īpaši no pastāvīgo locekļu ietekmes; uzsver, ka process jāpadara pārredzamāks, demokrātiskāks un ar lielāku pārskatatbildību, tostarp paredzot ANO Ģenerālajai asamblejai spēcīgāku un, iespējamus, izlēmīgāku lomu iecelšanas procesā, pamatojoties uz

skaidriem kritērijiem, publisku uzklausīšanu un reālu kandidātu plurālismu;

Or. en

Grozījums Nr. 227
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.g punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.g aicina veikt Apvienoto Nāciju Organizācijas budžeta sistēmas reformu, lai garantētu tās finansējuma stabilitāti, paredzamību un ilgtspēju; uzsver, ka dalībvalstīm ir jāmaksā tām noteiktās obligātās iemaksas pilnībā, savlaicīgi un avansā; tāpēc aicina ieviest avansa maksājumu mehānismu, kas paredz, ka valstis maksā savas obligātās iemaksas vismaz vienu gadu vai vienu pilnu budžeta periodu iepriekš, lai nodrošinātu Apvienoto Nāciju Organizācijai stabilus un paredzamus resursus; uzsver, ka ANO turpmāk nevajadzētu būt atkarīgai no kavētiem maksājumiem, brīvprātīgām iemaksām vai politisko "tirgošanos", lai īstenotu savas pamata pilnvaras, tostarp miera nodrošināšanu, humanitāro rīcību, attīstību un cilvēktiesību aizsardzību;

Or. en

Grozījums Nr. 228
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.h punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.h aicina palielināt noteikto obligāto iemaksu īpatsvaru Apvienoto Nāciju Organizācijas sistēmas finansēšanā, lai mazinātu pārmērīgu atkarību no brīvprātīgiem, asignētiem un neparedzamiem maksājumiem; uzsver, ka stabils, paredzams un neatkarīgs budžets ir būtisks, lai saglabātu ANO spēju rīkoties sabiedrības interesēs bez politiska spiediena, ko rada lielākie līdzekļu devēji;

Or. en

Grozījums Nr. 229
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.i punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.i tāpat aicina izveidot pastāvīgus starptautiskus solidaritātes mehānismus, tostarp izmantojot progresīvu nodokļu uzlikšanu, maksas nozarēm, kas rada lielāko piesārņojumu, finanšu darījumiem un pārmērīgai peļņai, lai nodrošinātu stabilus resursus Apvienoto Nāciju Organizācijas sistēmai un globālo sabiedrisko labumu aizsardzībai;

Or. en

Grozījums Nr. 230
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.j punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

16.j aicina pārskatīt Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtus, lai organizāciju pielāgotu 21. gadsimta lielākajām problēmām, tostarp klimata krīzei, biodaudzveidības zudumam, digitālai pārvaldībai, mākslīgajam intelektam, globālajai nevienlīdzībai un globālo sabiedrisko labumu aizsardzībai; uzsver, ka ANO ir jābūt pilnvarām, leģitimitātei un rīkiem, kas vajadzīgi, lai reaģētu uz mūsdienu draudiem mieram, cilvēktiesībām un starptautiskajam tiesiskumam;

Or. en

Grozījums Nr. 231
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.k punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.k aicina starptautiskajā daudzpusējā sistēmā paredzēt lielāku ietekmi Āfrikai, tostarp uzlabojot pārstāvību starptautiskās lēmumu pieņemšanas struktūrās un veicinot Āfrikas Savienības un Āfrikas reģionālo organizāciju plašāku atzīšanu; uzsver, ka ANO Statūtu VIII nodaļā ir paredzēta papildināmība starp globālo multilaterālismu un reģionālajiem mehānismiem, un aicina šo principu pilnībā īstenot, pamatojoties uz vienlīdzīgu partnerību un Āfrikas politiskās rīcībspējas ievērošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 232
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.l punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.l aicina atjaunot Apvienoto Nāciju Organizācijas Īpašo komiteju pret aparteīdu, ko Ģenerālā asambleja sākotnēji izveidoja saskaņā ar 1962. gada 6. novembra Rezolūciju 1761 (XVII), ar atjauninātām un paplašinātām pilnvarām risināt jautājumus saistībā ar mūsdienu aparteīda formām un sistemātisku rasistisku segregāciju visā pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 233
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.m punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.m aicina Apvienoto Nāciju Organizāciju un Eiropas Komisiju stiprināt un pilnveidot mērķorientētus sankciju režīmus pret visām personām, grupām un valstīm, kas uzskaitītas katru gadu publicētajā ANO ziņojumā par ar konfliktiem saistītu seksuālo vardarbību, lai cīnītos pret nesodāmību par šādiem smagiem starptautisko humanitāro tiesību un cilvēktiesību pārkāpumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 234
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a atkārtoti uzsver, ka ir būtiski izveidot visaptverošu starptautisko satvaru reparācijām par kaitējumu, zaudējumiem un ievainojumiem, ko radījusi Krievijas nelikumīgā agresija pret Ukrainu, kā tas ir apstiprināts ANO Ģenerālās asamblejas rezolūcijā A/RES/ES-11/5; atzinīgi vērtē panākto progresu virzībā uz to, ka darbību uzsāks starptautiskais kompensācijas mehānisms Ukrainai, tostarp tā galvenie elementi, proti, kaitējuma reģistrs un starptautiska kompensācijas prasību komisija; aicina Konvencijas, ar ko izveido starptautisku kompensācijas prasību komisiju Ukrainai parakstītājus, arī ES dalībvalstis, nodrošināt tās ātru ratifikāciju, tādējādi nodrošinot konvencijas stāšanos spēkā un Komisijas darba savlaicīgu uzsākšanu, un paredzēt atbilstīgu finansiālu ieguldījumu, kas vajadzīgs tās efektīvai darbībai;

Or. en

Grozījums Nr. 235
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
16.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.b atzinīgi vērtē pastāvīgo progresu virzībā uz Īpašā tribunāla agresijas noziegumam pret Ukrainu izveidi Eiropas Padomes paspārnē; atzinīgi vērtē to, ka Eiropas Komisija Eiropas Savienībās vārdā 2026. gada 15. maijā pievienojās Paplašinātam daļējam nolīgumam par Īpašā tribunāla agresijas noziegumam pret Ukrainu vadības komiteju, pēc tam, kad Eiropas Savienības Padome bija pieņēmusi attiecīgo lēmumu; sagaida, ka Komisija iesniegt priekšlikumu, ļaujot Eiropas Savienībai kļūt par tribunāla

dibinātāju;

Or. en

Grozījums Nr. 236
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
16.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.c atgādina, ka Krievijas Federācija ir pilnībā atbildīga par tās agresijas kara pret Ukrainu radīto kaitējumu, un atkārtoti norāda, ka Krievijas valsts aktīvi galu galā būtu jāizmanto Ukrainas atjaunošanai un kompensācijas izmaksai personām, kuras cietušas no Krievijas agresijas; aicina Komisiju un dalībvalstis saistībā ar Direktīvu (ES) 2024/1260 par aktīvu atgūšanu un konfiskāciju un Direktīvu (ES) 2024/1226 par Savienības ierobežojošo pasākumu pārkāpšanu apsvērt iespēju izveidot mehānismus, kas nodrošina, ka konfiscētie vai atgūtie aktīvi, kuri saistīti ar Krievijas agresiju pret Ukrainu, tostarp aktīvi, kuri saistīti ar Savienības ierobežojošo pasākumu pārkāpšanu vai apiešanu, tiek novirzīti Ukrainas atbalstam, arī tās atveseļošanai un atjaunošanai un kompensācijām cietušajiem, pilnībā ievērojot Savienības tiesību aktus, starptautiskās tiesības, pamattiesības un piemērojamos tiesiskās aizsardzības līdzekļus;

Or. en

Grozījums Nr. 237
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
16.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.d atzinīgi vērtē Eiropadomes 2026. gada 19. marta secinājumus un aicina Eiropas Savienību un tās dalībvalstis noteikt konkrētus pasākumus, lai novērstu iespējamos drošības apdraudējumus, ko rada Krievijas bijušie kaujinieki, kuri ir piedalījušies agresijas karā pret Ukrainu; uzsver, ka šādi pasākumi stiprinātu gan Ukrainas, gan arī Eiropas Savienības drošību un būtu jāīsteno nekavējoties, pilnībā ievērojot dalībvalstu kompetences un piemērojamos Savienības tiesību aktus;

Or. en

Grozījums Nr. 238
Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a aicina ES un tās dalībvalstis vērsties pret piespiedu pasākumiem, ko trešās valstis noteikušas pret ANO specializētajām aģentūrām, un mudina to veikt atbilstīgus pasākumus, tostarp piemērot sankcijas, saskaņā ar to starptautiskajās tiesībās paredzētajām saistībām aizsargāt ANO sistēmas neatkarību un efektīvu darbību;

Or. en

Grozījums Nr. 239
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. atzīst pilsoniskās sabiedrības organizāciju būtisko nozīmi starptautisku noziegumu pierādījumu dokumentēšanā un vākšanā, juridiskās ekspertīzes nodrošināšanā un atbalsta sniegšanā cietušajiem, kā arī plašākos uzraudzības un atbalsta centienos starptautiskā tiesiskuma jomā;	17. atzīst pilsoniskās sabiedrības organizāciju***, cilvēktiesību aizstāvju, cietušo grupu, sieviešu vadītu organizāciju, neatkarīgu žurnālistu un juristu*** būtisko nozīmi starptautisku noziegumu pierādījumu dokumentēšanā un vākšanā, juridiskās ekspertīzes nodrošināšanā un atbalsta sniegšanā cietušajiem ***un izdzīvojušajiem***, kā arī plašākos uzraudzības un atbalsta centienos starptautiskā tiesiskuma jomā; ***aicina Komisiju un dalībvalstis nodrošināt, ka tiem, kuri saskaras ar piespiedu pasākumiem saistībā ar šādām darbībām, tiek darīts pieejams atbilstīgs, elastīgs un ātri pieejams ES un valsts finansējums;***

Or. en

Grozījums Nr. 240
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. atzīst pilsoniskās sabiedrības organizāciju būtisko nozīmi starptautisku noziegumu pierādījumu dokumentēšanā un vākšanā, juridiskās ekspertīzes nodrošināšanā un atbalsta sniegšanā cietušajiem, kā arī plašākos uzraudzības un atbalsta centienos starptautiskā tiesiskuma jomā;	17. atzīst pilsoniskās sabiedrības organizāciju ***un cilvēktiesību aizstāvju*** būtisko nozīmi starptautisku noziegumu pierādījumu dokumentēšanā un vākšanā, ***juridisko pakalpojumu un*** juridiskās ekspertīzes nodrošināšanā un atbalsta sniegšanā cietušajiem, kā arī plašākos uzraudzības un atbalsta centienos starptautiskā tiesiskuma jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 241
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums

17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. atzīst pilsoniskās sabiedrības ***organizāciju būtisko nozīmi*** starptautisku noziegumu pierādījumu dokumentēšanā un vākšanā, juridiskās ekspertīzes nodrošināšanā un atbalsta sniegšanā cietušajiem***, kā arī plašākos uzraudzības un atbalsta centienos starptautiskā tiesiskuma jomā***;	17. atzīst***, ka neatkarīgām un tiesībās balstītām*** pilsoniskās sabiedrības ***organizācijām var būt būtiska nozīme*** starptautisku noziegumu pierādījumu dokumentēšanā un vākšanā, juridiskās ekspertīzes nodrošināšanā un atbalsta sniegšanā cietušajiem;

Or. en

Grozījums Nr. 242
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a uzsver darbu, ko veic konsorcijs "Globāla iniciatīva pret nesodāmību par starptautiskiem noziegumiem un smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem: tiesiskuma nodrošināšana" un Koalīcija par Starptautisko Krimināltiesu, ko līdzfinansē Eiropas Savienība, lai veicinātu cīņu pret nesodāmību, atbalstot visaptverošu, integrētu un iekļaujošu pieeju tiesiskumam un pārskatatbildībai par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem un starptautiskajiem noziegumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 243
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a uzsver, ka ir būtiski nodrošināt, ka starptautiskie tiesiskuma mehānismi ļauj efektīvi veikt izmeklēšanu un saukt pie atbildības par noziegumiem, kas saistīti ar dzimumu, un ar konfliktiem saistītu seksuālo vardarbību; aicina ES un tās dalībvalstis atbalstīt uz izdzīvojušajiem vērstas pieejas, dzimumsensitīvu izmeklēšanu un dalību sieviešu un meiteņu, kuras skāruši starptautiskie noziegumi, reparācijā un piekļuvi šādai reparācijai;

Or. en

Grozījums Nr. 244
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
17.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	17.a uzsver, ka steidzami jādokumentē un jāvāc pierādījumi par kara noziegumiem, ko Krievijas spēki pastrādājuši Ukrainā, lai nodrošinātu vispārēju pārskatatbildību;

Or. en

Grozījums Nr. 245
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. nosoda to, ka ieinteresētās personas, pret kurām to pārskatatbildības darba dēļ tiek vērsti ārvalstu piespiedu	18. nosoda to, ka ieinteresētās personas, pret kurām to pārskatatbildības darba dēļ tiek vērsti ārvalstu piespiedu

pasākumi, saskaras ar smagiem ierobežojumiem savā ikdienas dzīvē, tostarp ***piekļuves neesamību*** banku pakalpojumiem un finanšu darījumiem, apdrošināšanas segumam, digitālajiem kontiem un mobilitātei;	pasākumi, saskaras ar smagiem ierobežojumiem savā ikdienas dzīvē, tostarp ***liegtu piekļuvi atalgojumam,*** banku pakalpojumiem un finanšu darījumiem, apdrošināšanas segumam, digitālajiem kontiem un mobilitātei;

Or. en

Grozījums Nr. 246
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
18.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.a stingri atbalsta darbu, ko veic SKT vienpadsmit tiesneši un prokurori, kuriem Amerikas Savienotās Valstis ir piemērojušas sankcijas, un uzteic viņu pastāvīgo apņēmību turpināt īstenot tiesas pilnvaras, neraugoties uz ASV piespiedu pasākumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 247
Bernard Guetta

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts.

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot ***neatkarīgu*** Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu;	19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot ***noturīgu un autonomu*** Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu***, kas var garantēt nepārtrauktu piekļuvi maksājumiem un banku un norēķinu***

pakalpojumiem neatkarīgi no ārvalstu piespiedu pasākumiem; ***uzskata, ka Savienībai šajā sakarā būtu jāpaātrina Eiropas maksājumu risinājumu un euro denominētu tīrvērtes un norēķinu spēju izvēršana un ieviešana, pamatojoties uz digitālā euro projektu un viseiropas maksājumu iniciatīvām, lai mazinātu atkarību no trešo valstu kontrolētas finanšu infrastruktūras;***

Or. en

Grozījums Nr. 248
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts.

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot neatkarīgu Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu;	19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; ***norāda uz ES atkarību no ārvalstu, jo īpaši ASV balstītu, digitālo pakalpojumu sniedzējiem, piemēram, Mastercard, Visa un PayPal, kas palielina ES strukturālo neaizsargātību, tostarp tās spēju aizsargāt starptautisko tiesu iestāžu, tādu kā SKT, finanšu darbības no ārvalstu sankcijām;*** aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot neatkarīgu Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu;

Or. en

Grozījums Nr. 249
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot ***neatkarīgu*** Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, ***tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu***;	19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi***, pilnībā izmantojot Savienības konsulāro un diplomātisko aizsardzību***; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, ***atbalstot inovāciju vienotajā tirgū un*** izstrādājot ***noturīgu*** Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, ***izmantojot esošās tirgū balstītās iniciatīvas, lai nodrošinātu Savienības stratēģisko autonomiju, neradot nesamērīgus publiskos izdevumus***;

Or. ro

Grozījums Nr. 250
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts.

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, ***izstrādājot neatkarīgu*** Eiropas finanšu un digitālo ***infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu***;	19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, ***atbalstot konkurētspējīgu, inovācijās balstītu un tirgus virzītu*** Eiropas finanšu***, maksājumu*** un digitālo ***risinājumu izstrādi, kas mazinātu atkarību no trešo valstu infrastruktūras un stiprinātu Savienības konkurētspēju***;

Or. en

Grozījums Nr. 251
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts.

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot neatkarīgu Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu;	19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina Komisiju samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot neatkarīgu Eiropas finanšu***, IT*** un digitālo infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu;

Or. en

Grozījums Nr. 252
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts.

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina ***Komisiju*** samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot neatkarīgu Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu;	19. uzsver, ka šādas organizācijas un personas, tostarp ES pilsoņi, ir efektīvi jāaizsargā pret šādu piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi; aicina ***dalībvalstis*** samazināt strukturālu neaizsargātību, izstrādājot neatkarīgu Eiropas finanšu un digitālo infrastruktūru, tostarp suverēnu Eiropas maksājumu sistēmu;

Or. en

Grozījums Nr. 253
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

19.a aicina strukturālās atkarības mazināšanu izvirzīt par stratēģisku prioritāti ES esošajā ekonomiskās drošības un konkurētspējas darba kārtībā, neveidojot jaunas struktūras vai budžeta instrumentus, un vienlaikus mazināt regulatīvo slogu un veicināt inovāciju un Eiropas pakalpojumu sniedzēju darbības izvēršanu; uzskata, ka finanšu jomā tam vajadzētu ietvert atbalstu noturīgām Eiropas maksājumu, tīrvērtes un norēķinu spējām un korespondentbanku un karšu apstrādes pakalpojumu dažādošanu, savukārt tehnoloģiju jomā — uzticama Eiropas mākoņa, datu mitināšanas un programmatūras risinājumu ieviešanu kritiski svarīgām iestādēm un pārskatatbildības sistēmas dalībniekiem; uzsver, ka šādi pasākumi aizsargā ne tikai starptautiskās tiesu sistēmas dalībniekus, bet arī stiprina Savienības finanšu un tehnoloģiskās bāzes autonomiju un konkurētspēju kopumā;

Or. en

Grozījums Nr.254
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a aicina Savienību stiprināt savu digitālo un tehnoloģisko suverenitāti, izstrādājot Eiropas alternatīvas digitālo pakalpojumu stratēģiskajās nozarēs, lai mazinātu tās atkarību no trešām valstīm; atgādina, ka vairākas ārvalstis ir izveidojušas savas digitālās ekosistēmas, lai stiprinātu savu stratēģisko autonomiju; uzsver, ka Eiropas Savienībai ar tās vairāk nekā 440 miljonus iedzīvotāju lielo iekšējo tirgu ir vajadzīgie līdzekļi savas digitālās suverenitātes nodrošināšanai, vienlaikus ievērojot vārda brīvību, tiesiskumu, datu

aizsardzību un godīgu konkurenci;

Or. fr

Grozījums Nr. 255
Bernard Guetta

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a aicina Komisiju sagatavot konkrētu ceļvedi Eiropas finansiālajai, digitālajai un tehnoloģiskajai suverenitātei, tostarp drošu Eiropas maksājumu risinājumiem, euro denominētai tīrvērtei un korespondentbanku spējām, kā arī uzticamiem Eiropas mākoņa, IT un apdrošināšanas pakalpojumu sniedzējiem, lai ES ekonomikas dalībniekiem un personām, kuras sadarbojas ar starptautisko tiesu sistēmu, turpmāk netiktu liegti pamata pakalpojumi, ekstrateritoriāli piemērojot ārvalstu piespiedu pasākumus; aicina šajā ceļvedī noteikt skaidrus atskaites punktus, pārvaldības kārtību un finansējumu;

Or. en

Grozījums Nr. 256
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un	***svītrots***

dalībvalstis atvieglot vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā, cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā;

Or. en

Grozījums Nr. 257
Marco Tarquinio, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis atvieglot vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā, cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā;	20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis atvieglot vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā, cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā***, ja iespējams, izmantojot paātrinātas procedūras un humanitārās vīzas tiem, kuri pakļauti nenovēršamam riskam saistībā ar viņu sadarbību ar starptautiskā tiesiskuma mehānismiem***; ***mudina Komisiju veicināt koordinētu pieeju, lai izvairītos no dalībvalstu konsulārās prakses sadrumstalotības;***

Or. en

Grozījums Nr. 258
Bernard Guetta

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES ***publiski*** atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis ***atvieglot*** vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā, cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā;	20. aicina ES ***turpināt*** atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis ***pilnībā izmantot elastību, ko paredz spēkā esošais Vīzu kodekss, lai, izvērtējot katru gadījumu atsevišķi, atvieglotu*** vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā, ***ja viņiem ir jāceļo saistībā ar tiesvedību vai savai aizsardzībai,*** cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā;

Or. en

Grozījums Nr. 259
Arkadiusz Mularczyk, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis ***atvieglot vīzu procedūras*** SKT ***lieciniekiem*** un cilvēktiesību ***aizstāvjiem***, kas strādā pārskatatbildības jomā***, cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā***;	20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis ***atbalstīt*** SKT ***lieciniekus*** un cilvēktiesību ***aizstāvjus***, kas strādā pārskatatbildības jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 260
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis atvieglot vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā***, cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā***;	20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis ***pienācīgi pamatotos gadījumos un saskaņā ar piemērojamajām juridiskajām un drošības prasībām īslaicīgi*** atvieglot vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 261
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis atvieglot vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā, cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā;	20. aicina ES publiski atbalstīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas un iestādes, pret kurām ir vērsti šādi piespiedu pasākumi, lai tās varētu turpināt savu darbu; aicina ES un dalībvalstis ***vajadzības gadījumā*** atvieglot vīzu procedūras SKT lieciniekiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas strādā pārskatatbildības jomā, cita starpā paredzot pieteikumu paātrinātu izskatīšanu un izdodot gan Šengenas, gan valstu vīzas, kā noteikts Vīzu kodeksā un rokasgrāmatā;

Or. en

Grozījums Nr. 262
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a aicina Komisiju un dalībvalstis nodrošināt pastāvīgu un elastīgu finansējumu un politisko atbalstu pilsoniskās sabiedrības organizācijām un cietušo grupām, kuras strādā starptautiskā tiesiskuma jomā; aicina līdzekļu devējus, tostarp INTPA, pārskatatbildības jomā piešķirt prioritāti daudzgadu elastīgam pamata finansējumam, nevis īslaicīgām projektu dotācijām, aptverot dokumentāciju, atbalstu izdzīvojušajiem, kampaņas tiesiskuma jomā un specializētas juridiskās zināšanas, un nodrošināt šāda finansējuma tiešu pieejamību vietējiem un starptautiskiem dalībniekiem, paredzot vienkāršotas prasības;

Or. en

Grozījums Nr. 263
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. pauž nosodījumu tam, ka vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi nereti pastiprina pārspīlēta atbilstība tādu privātu operatoru vidū, kas strādā vai nu tikai ES, vai globāli integrētā finanšu un tehnoloģiskajā infrastruktūrā;	21. pauž nosodījumu tam, ka vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi nereti pastiprina ***bailes no atriebības un*** pārspīlēta atbilstība tādu privātu operatoru vidū, kas strādā vai nu tikai ES, vai globāli integrētā finanšu un tehnoloģiskajā infrastruktūrā;

Or. en

Grozījums Nr. 264
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. pauž nosodījumu tam, ka vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi nereti pastiprina pārspīlēta atbilstība tādu privātu operatoru vidū, kas strādā vai nu tikai ES, vai globāli integrētā finanšu un tehnoloģiskajā infrastruktūrā;	21. pauž ***stingru*** nosodījumu tam, ka vienpusēju piespiedu pasākumu ekstrateritoriālo ietekmi nereti pastiprina pārspīlēta atbilstība tādu privātu operatoru vidū, kas strādā vai nu tikai ES, vai globāli integrētā finanšu un tehnoloģiskajā infrastruktūrā;

Or. en

Grozījums Nr.265
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	21.a pauž nožēlu par to, ka daži Savienības stratēģiskie partneri joprojām piemēro eksteritoriālas sankcijas, kas tieši ietekmē Eiropas uzņēmumus, neievērojot Savienības tiesisko suverenitāti un noteikumos balstītas starptautiskās tirdzniecības principus;

Or. fr

Grozījums Nr. 266
Mounir Satouri
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. aicina Komisiju, pieņemot ES pamatnostādnes pārspīlētas atbilstības risināšanai un paredzot aizsardzības mehānismus, mazināt juridisko nenoteiktību privātiem operatoriem, kura izriet no ārvalstu piespiedu pasākumiem;	22. aicina Komisiju, pieņemot ES pamatnostādnes pārspīlētas atbilstības risināšanai un paredzot aizsardzības mehānismus, mazināt juridisko nenoteiktību privātiem operatoriem, kura izriet no ārvalstu piespiedu pasākumiem; ***atgādina, ka saskaņā ar EST 2006. gada 11. jūnija spriedumu trešo valstu vienpusēji noteiktu sankciju ievērošana pati par sevi nevar būt iemesls tam, lai atteiktu banku un maksājumu pakalpojumus;***

Or. en

Grozījums Nr. 267
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. aicina Komisiju, pieņemot ES pamatnostādnes pārspīlētas atbilstības risināšanai un paredzot aizsardzības mehānismus, mazināt juridisko nenoteiktību privātiem operatoriem, kura izriet no ārvalstu piespiedu pasākumiem;	22. aicina Komisiju, ***ātri*** pieņemot ***skaidras un praktiskas*** ES pamatnostādnes pārspīlētas atbilstības risināšanai***, kas samazinātu birokrātiju un atbilstības izmaksas,*** un paredzot aizsardzības mehānismus ***un tehniskās palīdzības mehānismus, kas pielāgoti Eiropas MVU konkrētajām vajadzībām***, mazināt juridisko nenoteiktību privātiem operatoriem, kura izriet no ārvalstu piespiedu pasākumiem;

Or. ro

Grozījums Nr. 268
Ondřej Kolář

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. aicina Komisiju, pieņemot ES ***pamatnostādnes*** pārspīlētas atbilstības risināšanai ***un paredzot aizsardzības mehānismus, mazināt juridisko nenoteiktību privātiem operatoriem, kura izriet no ārvalstu piespiedu pasākumiem***;	22. aicina Komisiju ***mazināt juridisko nenoteiktību privātiem operatoriem, kura izriet no ārvalstu piespiedu pasākumiem,*** pieņemot ***praktiskus*** ES ***norādījumus*** pārspīlētas atbilstības risināšanai***, kas balstīti uz esošajiem instrumentiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 269
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***aicina Komisiju***, pieņemot ***ES*** pamatnostādnes pārspīlētas atbilstības risināšanai un paredzot aizsardzības mehānismus, mazināt juridisko nenoteiktību privātiem operatoriem, kura izriet no ārvalstu piespiedu pasākumiem;	22. ***mudina dalībvalstis***, pieņemot pamatnostādnes pārspīlētas atbilstības risināšanai un paredzot aizsardzības mehānismus, mazināt juridisko nenoteiktību privātiem operatoriem, kura izriet no ārvalstu piespiedu pasākumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 270
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
grupas "The Left" vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a aicina ES un tās dalībvalstis aktīvi atbalstīt Palestīnas valsts uzņemšanu par Apvienoto Nāciju Organizācijas pilntiesīgu locekli atbilstīgi ANO Ģenerālās asamblejas nostājai, ka Palestīna ir pilnībā atbilstīga, lai kļūtu par dalībvalsti saskaņā ar ANO Statūtu

4. pantu; gaidot uzņemšanu, aicina tās atbalstīt Palestīnas turpmāku pievienošanos ANO nolīgumiem un konvencijām, arī 1951. gada Konvencijai par bēgļu statusu un tās 1967. gada protokolam, kā arī atbalstīt Palestīnas kultūras un dabas mantojuma izvirzīšanu iekļaušanai UNESCO satvarā, tā aprakstīšanu un aizsardzību, tostarp veidojot jaunus pasaules mantojuma sarakstus un steidzami īstenojamus aizsardzības mehānismus apdraudētajām vietām;

Or. en

Grozījums Nr. 271
Mircea-Gheorghe Hava

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a aicina Komisiju iesniegt Eiropas Parlamentam detalizētu gada ziņojumu par stratēģijas īstenošanu, cita starpā ietverot novērtējumu par ārvalstu piespiedu pasākumu ietekmi uz Eiropas operatoriem un pārskatāmu analīzi par Eiropas finansējumu, kas piešķirts starptautiskā tiesiskuma atbalstam, un tādējādi nodrošināt efektivitāti, izsekojamību un publisko resursu pareizu finanšu pārvaldību;

Or. ro

Grozījums Nr. 272
Marta Temido, Francisco Assis, Marco Tarquinio, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a aicina Komisiju un dalībvalstis izstrādāt paraugprakses rokasgrāmatu attiecībā uz to, kā reaģēt uz ekstrateritoriāliem piespiedu pasākumiem, un izveidot īpašus valsts kontaktpunktus, lai sniegtu uzņēmumiem un privātā sektora dalībniekiem norādījumus un skaidrojumus;

Or. en

Grozījums Nr. 273
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a aicina ES sniegt norādījumus ekonomikas dalībniekiem vienotajā tirgū par riskiem un ierobežojumiem, ko rada dedzīga un pārmērīga trešo valstu tiesību aktu piemērošana, un to praktiskajām sekām;

Or. en

Grozījums Nr. 274
Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b aicina Eiropas pakalpojumu sniedzējus atturēties no pasākumiem, kas pārsniedz nepieciešamos pienācīgas rūpības pasākumus, piemēram, automātiski atsakoties veidot darījumu attiecības ar personām, kuras iekļautas sankciju sarakstā, un ievērot EST

iedibināto judikatūru;

Or. en

Grozījums Nr. 275
Arkadiusz Mularczyk, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a atzīst, ka ilgstoši trūkst efektīvu juridisku risinājumu personām, kuras cietušas no nacistiskās Vācijas agresijas Otrā pasaules kara laikā, un viņu pēcnācējiem, un ka iemesls ir valstu imunitātes doktrīna, kas ir liegusi panākt pārskatatbildību par vēsturisku netaisnību vairāk nekā 80 gadus pēc kara beigām; uzsver, ka tas ietver nespēju panākt to, ka tiek atgrieztas nolaupītās kultūras vērtības, mākslas darbi, arhīvi un citi aktīvi, ko sistemātiski izlaupīja nacistiskā Vācija, un ka Polija vien ir zaudējusi vairāk nekā 500 000 identificētu kultūras vienību;

Or. en

Grozījums Nr. 276
Arkadiusz Mularczyk, Michał Dworczyk
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
22.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.b tāpat atzīst, ka, lai ticami aizsargātu un stiprinātu starptautisko tiesu sistēmu, tās iestādes, mehānismus un partnerus, bez turpmākas kavēšanās ir jānovērš šāda neatrisināta pagātnes

	netaisnība, izveidojot īpašus mehānismus restitūcijai, kompensācijai un tiesas pieejamībai; aicina Komisiju un dalībvalstis veicināt dialogu, mediāciju un konkrētus pasākumus, arī savākto pierādījumu sistemātisku pārskatīšanu un paātrinātus restitūcijas procesus, saskaņā ar starptautisko tiesību, cilvēktiesību un tiesiskuma principiem;

Or. en

Grozījums Nr. 277
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. uzdod priekšsēdētājai šo rezolūciju nosūtīt Padomei un Komisijai.	23. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju nosūtīt ***dalībvalstīm,*** Padomei un Komisijai.

Or. en